



# Město DĚČÍN

č. 17/2008

# ZPRAVODAJ

Náklad 25.000 ks

ZDARMA do všech domácností



**optika Formánková & syn**  
 Masarykovo nám. 193/20-Děčín 1  
 Tel./Fax: 412 513 000 - E-mail: foptika@seznam.cz  
 více na zadní straně zpravodaje  
 MĚŘENÍ ZRAKU • KONTAKTNÍ ČOČKY • OPTIK-SERVIS

**Trhy  
v roce 2009**  
(strana 3)

**Kandidáti  
do Senátu ČR**  
(strana 10 - 12)

**Hokejisté  
zahájili sezonu**  
(strana 4)

[www.zpravodajdecin.cz](http://www.zpravodajdecin.cz)  
[www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz)

## Strážníci odstartovali další dlouhodobou kontrolní akci

Další rozsáhlou kontrolní akci zahájila děčínská městská policie. Strážníci se zaměřují na bary, restaurace, herny a další podobná zařízení s cílem monitorovat potencionálně závadové osoby, které se v těchto zařízeních zdržují. Zároveň městská policie dohlíží na dodržování zákazu podávání alkoholu mladistvým a nezletilým.

Jen během jedné kontrolní akce zkontrolovali strážníci totožnost bezmála padesáti lidí. „Jednalo se zejména o návštěvníky heren a osoby, které se zdržují v jejich okolí,“ uvedl ředi-

tel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že pět kontrolovaných osob museli strážníci předvést na služebnu Policie ČR, protože u sebe neměly žádné doklady totožnosti. V jednom případě strážníci zjistili podávání alkoholu osobě mladší osmnácti let. „Barmance byla za tento přestupek uložena bloková pokuta v maximální tisícikorunové výši,“ řekl Horák. Dodal, že tato kontrolní akce bude podle potřeby pokračovat během následujících týdnů.

Děčínský primátor Vladislav Raška

uvedl, že městská policie tak zareagovala na podněty občanů, kteří na pohyb možných rizikových osob poukazovali. „Naším cílem je zajistit občanům co největší pocit bezpečí. Toho chceme dosáhnout i důraznými kontrolními akcemi, které jsou zatím časově neomezené. K pocitu bezpečí přispívá už pouhá přítomnost strážníků v zařízeních, která lidé často oprávněně vnímají jako riziková a stává se jednou z neúčinnějších forem prevence páchaní trestné činnosti,“ dodal primátor. (tp)

## Proměny Aquaparku Děčín

Ohlédněme se po více než ročním působení Děčínské sportovní příspěvkové organizace v Aquaparku Děčín. Plavecký areál dostal nový jednodušší název, Aquapark Děčín. Nové logo je barevně sladěné s klíčovými barvami areálu – žlutou a modrou. Představuje plavce ve vlnách a vycházející slunce. Změna názvu vyplynula z potřeby nazvat areál pravým jménem, lidé si k nám nechodí jen zaplavat, ale mohou využít širokou nabídku služeb, zábavy a atrakcí. Cílem vedení Aquaparku je zaujmout širokou veřejnost, zejména rodiny s dětmi.

„Snažíme se vyjít vstříc všem návštěvníkům, proto byla prodloužena o prázdninách otevírací doba do 21,00 a od září do června bylo zavedeno ranní kondiční plavání od 7,00,“ řekl Igor Bayer, ředitel příspěvkové organizace.

Návštěvníci Aquaparku mohli zaznamenat za dobu působení Děčínské sportovní, p.o. řadu změn a úprav. První nezbytně nutnou investicí z důvodů velmi špatného technického stavu byla kompletní rekonstrukce saun. Díky stavebním úpravám a zkvalitnění nabízených služeb se zvýšila návštěvnost, saunu průměrně navštíví 80 až 100 návštěvníků denně. ...pokračování na str. 3

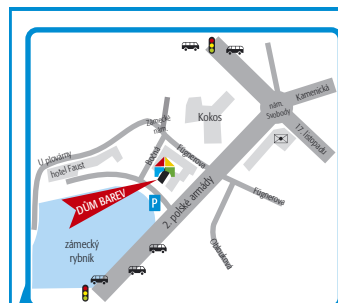
## Fotbalový stadion dostane nové tribuny

Fotbalový stadion s umělým povrchem v ulici Práce, který má za sebou rozsáhlou rekonstrukci, čeká v budoucnu další etapa. Město plánuje opravu stávající budovy tribuny. Ta je již částečně rekonstruovaná v přízemní části šaten a v patře má pouze opravenou obvodovou stěnu.

„Důvodem dalších oprav je nevyhovující stav tribuny s hledištěm, které je v téměř v havarijním stavu a nespĺňuje statické ani požární požadavky,“ vysvětluje primátor města Vladislav Raška.

Přízemní opravenou část stávající tribuny město zachová a celou vrchní část tribuny postaví novou.

...pokračování na str. 2



**dům barev**  
SPECIALIZOVANÁ PRODEJNA

prodejna: Fügnerova 812, 40502- Děčín  
tel.: 412 510 727, 602 641 216  
e-mail: decin2@dumbarev.cz  
[www.dumbarev.cz](http://www.dumbarev.cz)

**Nabízíme nátěr na dřevo, kov, interiér, exteriér**  
**Kolorovací centrum** míchání omítek, fasády a syntetik  
**Slevy** všem k narozeninám a svátku **5 %** z nákupu  
a registrovaným firmám **10 %**

## OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

vyšetření zraku  
aplikace kontaktních čoček  
velký výběr brýlových obrub

sluneční brýle Polaroid a Adidas  
brýlová skla pro řidiče  
kontaktní čočky Air Optix, Dailies, Acuvue..

registrovaný optometrista

Tř. Čs. Legií 1083/10 • 405 02 Děčín IV • tel.: 412 531 434



## Zdravotní pojišťovna METAL-ALIANCE

### NAVÝŠENÍ PŘÍSPĚVŮ Z FONDU PREVENCE

**BONUS 300 Kč** pro každého pojištěnce  
u příležitosti 15. výročí založení ZP M-A

Délka pojistného vztahu	do 30. 4. 2008	od 1. 5. 2008
1. 8. 1993 - 31. 12. 1994	600 Kč	600 Kč + 300 Kč
1. 1. 1995 - 31. 12. 1997	550 Kč	550 Kč + 300 Kč
1. 1. 1998 - 31. 12. 2000	500 Kč	500 Kč + 300 Kč
1. 1. 2001 - 31. 12. 2005	450 Kč	450 Kč + 300 Kč
1. 1. 2006 - 31. 12. 2007	400 Kč	400 Kč + 300 Kč
od 1. 1. 2008	300 Kč	300 Kč + 300 Kč

### AKCE - KLIENT PŘIVEDE KLIENTA

poukázka **900 Kč** pro nového i stávajícího klienta  
platnost do 30. 9. 2008

info@zpm.cz • www.zpma.cz • tel: 412 518 612 • 412 511 051

### NOVINKY V ROCE 2008

- příspěvek na očkování proti papilomaviru až 4.000 Kč
- příspěvek na vstup do solné jeskyně, sauny
- příspěvek na očkování proti příušnicím vakcínou Priorix
- příspěvek na zakoupení helmy
- v platnosti i nadále příspěvky na cvičení, masáže, ozdravné pobyty, očkování, hodiny plavání zdarma, program pro ženy a dívky - poukázky do lékárn...

### OD ZÁŘÍ OPĚT PLAVÁNÍ ZDARMA

úterý a čtvrtek od 18-19 hodin na průkaz pojištěnce

K 15. výročí rozšiřujeme možnosti příspěvků z FP na:

- rovnátka (pevná i snímatelná)
- sportovní chrániče, autosedačky
- očkování proti meningokokům (do 20let)
- očkování PREVENAR
- očkování proti klíšťovce (všechny dávky)
- nákup optických pomůcek

**„Potřebujete peníze?“**

**Zavolejte si pro půjčku právě teď!**

- půjčíme Vám na cokoli
- snadno a rychle
- peníze do několika hodin
- nepotřebujete ručitele
- stačí zavolat

Volejte zdarma **800 180 188**  
www.provident.cz

**PROVIDENT**  
Víc než jen půjčka

## Společné volby do Senátu Parlamentu ČR a Zastupitelstva Ústeckého kraje

Jako termín voleb do Senátu Parlamentu ČR a do zastupitelstev krajů vyhlásil prezident ČR dny 17. a 18. října 2008. V pátek 17. října se volební místnosti otevrou ve 14 hodin a budou přístupné do 22 hodin, v sobotu 18. října je možné volit od 8 do 14 hodin.

### Základní informace

Voličský průkaz je možné využít pouze pro volby do senátu v každém volebním okrsku volebního obvodu č.

33. Pro volby do zastupitelstev krajů se volební průkazy nevydávaly.

V případě, že jeden z kandidátů do senátu nezíská v prvním kole voleb nadpoloviční většinu platných hlasů, koná se druhé kolo voleb v pátek 24. října a v sobotu 25. října. Ve druhém kole kandidují pouze dva kandidáti, kteří se v prvním kole umístili na prvních dvou místech. Senátorem se stává kandidát s vyšším počtem hlasů v druhém kole. Pokud mají hlasů stej-

ně, pak rozhodne los.

### Hlasovací lístky

Hlasovací lístky pro první kolo voleb do senátu a do zastupitelstev krajů dostanou občané do schránek, a to nejpozději tři dny před konáním voleb. Kromě volebních lístků najdou voliči v obálce také informaci o termínu a místě konání voleb, tedy adresu, ve kterém volebním okrsku mají volit. V případě, že hlasovací lístky z nějakého důvodu volič do schránky nedostane, může si o ně požádat přímo ve volební místnosti. Ve druhém kole voleb do senátu dostane volič volební lístky až ve volební místnosti.

### Změny v sídlech volebních okrsků

V Děčíně je celkem 55 volebních okrsků. Jejich seznam je umístěn na výlepových plochách ve městě a také na [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz) v odkazu Volby. U dvou volebních okrsků došlo ke změně sídla:

Okrsek č. 23 z původního sídla Pedagogicko-psychologická poradna Ústeckého kraje, J. z Poděbrad 209/19, Děčín VI na Mateřská škola, Klostermannova 11, Děčín VI;

Okrsek č. 44 z původního sídla Kovočas VD – VILA, Oldřichovská 15, Děčín VIII na restaurace „Oldřichovka“, Alešova 36/16, Děčín XXI.

### Jak hlasovat?

Volič svou totožnost a státní občanství ČR prokáže ve volební místnosti platným občanským průkazem. Bez toho není voliči umožněno volit. Následně volič obdrží od okrskové volební komise prázdňou žlutou obálku pro hlasování do Senátu Parlamentu ČR a prázdňou šedou obálku pro volby do zastupitelstva kraje. Obě

obálky budou označeny úředním razítkem.

Hlasovací lístky pro volby do senátu jsou vytištěny pro každého kandidáta samostatně. Za zástěnou volič vloží do obálky hlasovací lístek kandidáta, pro kterého se rozhodl dát hlas. Hlasovací lístky do zastupitelstev krajů jsou vytištěny samostatně pro každou politickou stranu, politické hnutí nebo koalici. Do obálky volič vloží hlasovací lístek jedné politické strany, na kterém zakroužkuje nejvíce 4 kandidáty, u kterých může označit, kterému kandidátovi dává přednost. Následně volič vhodí obálky do volební schránky.

### Další informace

Z 55 volebních okrsků je v Děčíně co do počtu voličů největší okrsek č. 18 s 1579 voliči, který je Podmoklech v budově bývalého kaSSu v Divišově ulici, nejmenší voliči okrsek s 81 voliči má číslo 43 a je na Maxičkách.

V okrskových volebních komisích pracuje celkem 426 lidí. Každá komise má svého předsedu a zapisovatele. Vzhledem k tomu, že jde o souběh dvou voleb, dostane člen komise za práci 1700 Kč, zapisovatel 1900 Kč a předseda 2000 Kč (vše hrubého). Pokud se uskuteční druhé kolo voleb do senátu, pak odměna člena komise je ještě o 200 Kč vyšší.

V letošním roce byl o práci v komisích velký zájem, místa byla obsazena bez problémů. Přihlásilo se dostatek náhradníků, které magistrát průběžně oslovuje v případě, že z nějakého důvodu člen komise svou účast ve volbách odhlásí.

Informace k volbám naleznete na [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz) nebo na [www.mvcr.cz](http://www.mvcr.cz). (romi)

## Fotbalový stadion dostane nové tribuny



...pokračování ze str. 1

Podobu navrhl Ateliér Schmidt a tribuna by měla mít na rozdíl od stávající výhled až k postranní čáře ze všech řad. Stavba by měla trvat pou-

ze několik měsíců a provoz stávající budovy by měla omezit minimálně. Náklady na rekonstrukci tribuny jsou vyčísleny na 17 milionů korun. Město se bude snažit získat dotaci. (romi)



## Budova magistrátu v ulici 28. října má bezbariérový přístup do všech prostor

Město dokončilo rekonstrukci vestibulu budovy magistrátu v ulici 28. října. Důvodem rekonstrukce bylo bezbariérové zpřístupnění všech prostor magistrátu. Z tohoto důvodu zde musela být zvednuta podlaha ve vestibulu na úroveň přilehlých chodeb. Kromě

toho došlo ke „zkulturnění“ prostor a vybudování přístupnější recepce, kde občané dostávají potřebné informace. Možnost využití bezplatného internetu občany zůstala zachována. Rekonstrukce vestibulu vyšla město na více než 1,1 milionu korun. (romi)



Primátor města ve čtvrtek 2. října na Střelnici diskutoval s občany na téma doprava ve městě. Setkání se zúčastnil i ministr dopravy Aleš Řebíček. Reportáž ze setkání přineseme v příštím vydání zpravodaje.

## Trhy v roce 2009

Radní rozhodli, že se v příštím roce již nebudou konat trhy v ulici Prokopa Holého, také Masarykovo náměstí není podle nich místem vhodným pro pořádání prodejních akcí.

„Konáním trhů jsme se zabývali na základě žádostí od dvou pořadatelů, kterým šlo o lokalitu ulice Prokopa Holého a Masarykova náměstí. Vzhledem k negativním zkušenostem kvůli odklonu MHD a také kvůli připomínkám mnoha občanů k trhům na největším děčínském náměstí se rada města rozhodla pořádání trhů v těchto dvou lokalitách neumožnit,“ sdělil primátor města Vladislav Raška. Město však nabídné pořadatelům trhů možnost organizovat trhy například na parkovišti u kruhového objezdu u mototechny nebo na Husově náměstí. „Uvidíme, zda pro pořadatele budou tato místa zajímavá,“ řekl dále primátor. Jeden z pořadatelů také projevil zájem o uspořádání vánočního trhu, tuto žádost rada také neschválila. Město Děčín, resp. příspěvková organizace Zámek Děčín připravuje vánoční trh na zámku. „Není vyloučeno, že se vánoční zámekový trh rozšíří i do lokality pod zámekem, například do Křížovy ulice. Pokud se vánoční trhy budou konat i

v jiné části města, pak jediným organizátorem bude samotné město,“ doplnil primátor.

Na ulici Prokopa Holého se budou konat trhy až do konce letošního roku, a to vždy první a třetí pondělí v měsíci. (romi)

## Opilý mladík poničil pět aut

Poškozovaných pět osobních vozidel a škoda v řádech tisíců korun. Takové jsou následky jen několikametrové jízdy teprve devatenáctiletého řidiče v Děčíně. Zadržet se ho podařilo hlídce městské policie.

Na podezřelého řidiče, který byl viditelně pod vlivem alkoholu a usedal do svého vozidla v ulici Zámecká, upozornil jeden z kolemjdoucích občanů. Uvedl, že mladík se snažil rozjet a přitom naboural do jiného zaparkovaného vozu. Z místa se pak snažil ujet, odnesla to ale další auta v ulici. „Strážníkům se podezřelého řidiče podařilo zadržet přímo na místě a předat jej k dalším úkonům státní policii,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že provedená dechová zkouška ukázala 1,15 promi-

...pokračování ze str. 1

Větší zájem návštěvníků si vynutil i rozšíření šaten.

Největší investicí města Děčína jako zřizovatele byla dostavba ubytovny pro sportovce. Ubytovací kapacitu 48 lůžek mohou využívat sportovní kluby nejen z celé ČR, ale i ze zahraničí. Aquapark nabízí sportovním klubům skvělé regenerační zázemí. V návaznosti na ubytovnu musela proběhnout modernizace vybavení kuchyně a



v současné době probíhají úpravy restaurace tak, aby bylo možné v daném prostoru uspokojit maximum návštěvníků. Postupně se mění nejen její podoba, ale výrazně se rozšiřuje sortiment, a to směrem ke zdravé výživě. Při úpravách úzce spolupracujeme s architektem Buchtou, který celý areál navrhl, a s firmou Coca-cola, která je investorem do části interiéru restaurace.

Na vzhledu celého areálu se odráží i intenzivní spolupráce s firmami, které

v Aquaparku prodávají své produkty. Novou podobu zatím dostal plot u hlavního vchodu, jeden z vrtů, stánek rychlého občerstvení a skákací hrad pro děti.

**A na co se mohou návštěvníci Aquaparku těšit?**

Pro děti připravujeme dětský koutek s atmosférou dalek a putování po moři, který vznikl ve vstupním vestibulu Aquaparku. Děti čeká imitace části lodi s kormidlem

a podpalubím. Celou atmosféru dotváří kresba představující moře a písčitou pláž. Podlaha dětského koutku je pokryta míčky, do kterých děti mohou sjíždět po krátké skluzavce. Nejblíže investicí do areálu Aquaparku je na základě rozhodnutí Rady města Děčína oprava tepelných čerpadel a regulace vzduchotechniky. Děčínská sportovní, p.o. převzala v červenci 2007 stroje v havarijním stavu, bylo zde pouze 8 funkčních tepelných agregátů z původních 13 a vzduchotechnika bez regulace. Z těchto důvodů není možné v prostorách plavecké haly dosáhnout požadované teplot. Předpokládaná výše investice je zhruba šest milionů korun. Po několika letech provozu bude návštěvníkům konečně teplo, pobyt v areálu bude komfortnější. Vedení Aquaparku má i nadále dostatek námětů na další zlepšování provozu Aquaparku Děčín.

**Půjčky pro každého**

přeúvěrujeme, oddlužíme i bez registru

volejte **736 780 286**

**Pneu Autoland**  
VÁS PRODEJCE PNEUMATIK

Děčín • Benešovská 583 • 412 527 801  
Česká Lípa • 5. května 781 • 487 823 396  
Č. Kamenice • Dukelských hrdinů 80 • 412 584 515

**SLEVY AŽ 40%**  
CENY Z INTERNETU VÁM DOROVNÁME!

**AKCE NA ZIMNÍ PNEUMATIKY**

[www.autolanddc.cz](http://www.autolanddc.cz)

Continental, Barum, SEMPERIT, UNIROYAL, DUNLOP, BRIDGESTONE, AVON, Firestone, MICHELIN, LASSA, DAYTON

## Havlíček: Chceme udělat nejlepší výsledek v historii klubu

Děčínští hokejisté vstoupili do nové sezóny se zbrusu novými dresy a ambicemi umístit se na některém z předních míst.

**Manažer klubu Jan Havlíček tvrdí, že zásadní změnou je i rozšíření druhé ligy. Soutěž se stává mnohem finančně i časově náročnější, ale snad zajímavější pro diváky...**

Naši skupinu odehraje celkem 20 mužstev. Základní část končí až 11.3. Novinkou je zavedení samostatných nájezdů, pokud se nerozhodne v prodloužení, což by mohlo přidat na atraktivitu především pro diváky.

**Jakým způsobem se obměnil kádr?**

Kádr se nám podařilo nejen stabilizovat, ale snad i posílit, a to především na pozici brankáře. Do Děčína se vrací po mnoha úspěšných letech v první lize Jirka Zikmund. Jirka pomohl v předloňské sezóně vybojovat postup do extraligy v dresu Ústeckých Lvů a v té loňské si za ně připsal několik startů v naší nejvyšší soutěži. Pro letošní sezónu trenéři počítají s dvojicí Salfický-Fiala, a proto se rozhodl pro návrat do Děčína. Na celou sezónu jsme domluveni i s Martinem Postlem a Lukášem Gergelem, kteří by měli být tahouny týmu. Hned 3 hráče máme domluveny z Ústí nad Labem na střídavé starty a všichni ještě vloni hráli extraligu. Prostor dostane i celá řada mladých a nadějných hráčů.

**Jakého umístění byste letos chtěli dosáhnout?**

O umístění až tolik nejde, pevně věřím, že budeme hrát v popředí, ale chceme

se více zaměřit na play-off, a tam udělat nejlepší výsledek v historii klubu.

**Hrajete v nových dresech. Proč ta změna?**



foto: Miroslav Zdražil

Hokej se hraje především pro diváky a s tím souvisí spousta služeb. Staré dresy máme snad 6 let. Rozhodli jsme se pro nový design, včetně nové kolekce dárkových suvenýrů pro fanoušky, které by se měly objevit ve fan-shopu. S tím souvisí vybudování e-shopu a objednávání předmětů pomocí internetu.

**Chystáte něco nového pro diváky?**

V letošním roce oslaví děčínský hokej 60 let od svého založení. Pro diváky připravujeme v listopadu exhibiční utkání dvou extraligových celků a zajímavé bude jistě i soustředění reprezentace ČR do 20 let na konci září. V Děčíně bude

mít reprezentace 2 tréninky v termínech 28. a 29.9., zakončené utkáním v Ústí nad Labem proti místnímu celku 29.9. od 17,00 hod.. Po celou sezónu by mělo

Financí není nikdy dost, ale pevně věřím, že svým závazkům dostojíme a během sezóny kádr ještě vyzužijeme.

**Přijímáte kluky (nebo i holky) do žákovských týmů? Co musejí splnit a jak často trénují?**

Přijímáme především kluky, i když děvče mezi sebou také máme. Na hokej se můžou přihlásit děti od předškolního věku až po 5. třídu. V přípravce, jak zkráceně nazýváme přípravný kurs bruslení, trénují děti 2x v týdnu. Ve středu od 16 do 17 hod. a v sobotu od 8,30 do 9,30. Pokud bude mít někdo zájem, může se mi ozvat na telefonní číslo 777 111 041 pro bližší informace.

**Jak je to letos s veřejným bruslením?**

První veřejné bruslení je naplánováno na 4.10. od 18 hodin a pravidelně bude probíhat každé pondělí od 17 do 18,30 a sobotu od 18 do 20 hodin. (pwt)

## Na střídavé starty do Děčína přichází trio ústeckých hráčů

Do Děčína přicházejí na střídavé starty tři hráči prvoligového Ústí nad Labem. Dva obránci David Mizera a Martin Vágner a útok posílí Petr Přeučil. Tito hráči poprvé nastoupili v utkání s Řisutou a zejména Petr Přeučil byl hodně vidět. Blýskl se první brankou Děčína, která nastartovala obrat v dramatickém utkání. (HC Děčín)

## Tomeček mohl hrát první ligu, ale zůstal raději v Děčíně

Marcel Tomeček, dlouholetá opora děčínského prvního útoku, nasbíral v loňské sezóně 36 kanadských bodů za 20 gólů a 16 asistencí. V elitním útoku hrál Marcel Tomeček s Lukášem Vaníčkem a Jaroslavem Haškem. Prvně jmenovaný ale loni ukončil hráčskou kariéru a Jaroslav Hašek nyní stabilně hraje v prvoligovém Chomutově. V poslední době Marcel nastupuje s Lukášem Gergelem a navrativším se Martinem Postlem.

**Marceli, dostal jsi nabídku hrát první ligu v Mostě, proč jsi nakonec zůstal v Děčíně? Hrál v tvém rozhodnutí roli i zaměstnání?**

Ke konci loňské sezóny jsem nějakou nabídku obdržel, ale mám zaměstnání, o které bych nerad přišel, tak jsem nabídku musel odmítnout.

**Jak se těšíš na nadcházející sezónu, co od ní očekáváš?**

Na tuto sezónu se docela těším, i když je tam hodně cestování. Očekávám, že budeme hrát hezký hokej, který se bude líbit hlavně fanouškům a doufám, že budeme hrát v popředí tabulky a v play-off se dostaneme dál než loni.

**V prvním útoku budeš hrát s Lukášem Gergelem a Martinem Postlem, vyhovuje ti tato dvojice?**

Tato dvojice mi velmi vyhovuje, nikoho lepšího si vedle sebe nedokážu představit, díky těmto hráčům mě

hokej začal znovu bavit a na ledě to pak vypadá, jako kdybychom spolu hráli už léta.

**Jaká byla letní příprava? Víš, že pro hokejisty moc v oblíbené není.:-)**

Abych se přiznal, tak letní přípravu jsem vůbec neabsolvoval, protože jsem se rozhodoval, jestli mám skončit s hokejem. Vůbec jsem po loňské sezóně neměl chuť znovu začít, ale díky dvěma kamarádům (M.Luky a J.Zikmunda) jsem se k hokeji znovu vrátil. Proto co jsem v letní přípravě, kterou nemám moc rád, zameškal, musím teď rychle dohnat, abych celou sezónu vůbec vydržel.

**Máš rád i jiný sport než je hokej?**

Rád koukám na tenis, fotbal a někdy i na golf.

**Máš nějaký hokejový vzor?**

Teď už žádný nemám, ale když jsem byl ještě v žácích, tak se mi strašně líbil Steve Yzerman z Detroitu, byl to samozřejmě útočník.

**Co říkáš na rozšíření druhé ligy? Myslíš si, že vzhledem k počtu účastníků bude liga atraktivnější?**

Toto rozšíření vymyslel nějaký blázen, který si myslí, že všichni hráči z druhé ligy se hokejem živí a nechodí vůbec do práce. Pro diváky to bude určitě atraktivní, protože uvidí všechna mužstva, ale pro hráče to bude dost náročné. (HC Děčín)

## Gergel se vrací na hostování

Lukáš Gergel, který v polovině loňské sezóny odešel za angažmá do rodného Mostu, aby mu pomohl udržet se v první lize, se do Děčína opět vrátil a bude zde hostovat celou sezónu. Tento šikovný útočník nasbíral v minulé sezóně 38 kanadských bodů, za 17 gólů a 21 asistencí, nebyť odchodu do Mostu, určitě by se jeho sbírka bodů ještě rozrostla.

**Lukáši, jsi opět zpět v Děčíně, v loňské sezóně jsi část sezóny odehrál v rodném Mostě. Nedostal jsi nabídku hrát stabilně první ligu?**

Možná je škoda (pro mě), že se toho v Mostě od konce sezóny dost událo. Po mém vydařeném působení tam jsem měl chuť nějakým způsobem nadále pokračovat v klubu a hrát 1.ligu. Během letní přestávky se nikdo neozval, ale asi i vzhledem k problémům, které tam měli. V červenci se mi ozval p. Peroutka a dohodli jsme se na mém dalším působení v Mostě. Týden na to ho ovšem odvolali a nové vedení chtělo, ať přijdu jen na zkoušku, a potom se rozhodnou, co dál. Jako by mě po 5 letech v Mostě neznali. Měli říci rovnou, jestli mě chtějí, nebo ne, a po zkušenostech s p.Koldou z minulé sezóny jsem na to samozřejmě nepřistoupil a dohodl se s Děčínem na hostování do konce sezóny.

**Jak se těšíš na nadcházející sezónu, co od ní očekáváš?**

Letos si myslím, že máme mužstvo

na přední místa druholigové tabulky. Čekám, že mě hokej tady bude bavit a budeme vyhrávat. Doufám, že bude chodit hodně fanoušků a budou nás podporovat i tehdy, když to zrovna třeba nepůjde.

**V prvním útoku budeš hrát s Marcelem Tomečkem a Martinem Postlem, vyhovuje ti tato dvojice?**

No jéje, i to je ten jeden z důvodů, proč čekám, že se hokejem budu letos bavit. S oběma si maximálně vyhovím a na ledě je to pak zábava. Naše spolupráce je super.

**Jaká byla letní příprava?**

No to teda není a to platí i u mě. Kvůli mojí pracovní zaneprázdněnosti jsem toho v létě moc nenatrénoval, a tak mám teď co dělat, aby se mi fyzická kondice trochu vrátila.

**Jak se Ti v Děčíně líbí? Během sezóny zde bydlíš, nebo dojíždíš do Mostu?**

Dojíždím každý den, ale z Litvínova, kde bydlím. Je to trochu z ruky, ale díky tomu, že pracuji v Ústí nad Labem, tak to není tak hrozné.

**Co říkáš na rozšíření druhé ligy? Myslíš si, že vzhledem k počtu účastníků bude liga atraktivnější?**

Pro mě osobně je to dost špatné rozhodnutí. Cestujeme dost daleko a budu si muset brát z práce dovolenou nebo někdy prostě nebudu moci jet. Pro fanoušky to určitě bude zajímavé, poznat všechny týmy i z druhé skupiny. (HC Děčín)

## Napadl strážníka, skončil v poutech na policii

Kvůli napadení strážníka se bude zodpovídat jednačtyřicetiletý muž z Děčína. Hlídku děčínské městské policie napadl při kontrole na Smetanově nábřeží, kde strážníci dohlíželi na dodržování zákazu požívání alkoholu na veřejnosti.

Při kontrole si hlídka všimla muže, který popíjel alkohol. Strážníci jej vyzvali k prokázání totožnosti a navrhli vyřešení přestupku na místě uložením blokové pokuty.

To muž odmítal. Hlídka jej proto vyzvala, aby ji následoval ke služebnímu vozu, kde bude sepsáno oznámení o přestupku. „Při cestě k vozidlu se muž pokusil o útek. Byl ale strážníkem ihned zadržen a pokusil se jej napadnout pěstmi. Hlídka útočníka rychle zpacifikovala. Jeden ze strážníků ale utrpěl zranění, které si vyžádá pracovní neschopnost,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že muže strážníci předali Policii ČR. Dechová zkouška u zadrženého ukázala bezmála dvě promile alkoholu.

Nejde o první případ napadení strážníků v letošním roce. Podle Horáka to svědčí o tom, že agresivita mezi lidmi narůstá. „Evidujeme za letošek několik pokusů napadení, která ale vždy skončila zpacifikováním pachatele a předáním Policii České republiky pro podezření ze spáchání trestného činu útoku na veřejného činitele,“ doplnil ředitel.

Děčínská strážníci se na podobné případy připravují v rámci běžného výcviku, který má na starosti určený strážník se zkušenostmi ze speciální jednotky. Dovednosti v této oblasti jsou pak periodicky prověřovány v rámci fyzických testů strážníků. „Výcvik je zaměřen na reálné situace, které mohou v rámci služby nastat. Poslední případ napadení strážníka je důkazem toho, že tyto dovednosti jsou více než potřebné,“ dodal Václav Němeček, strážník pověřený výcvikem děčínské městské policie.

(tp)

## U sportovní haly vznikne nová kanalizace a parkoviště




Kaluže vody, které i za suchého počasí stojí před sportovní halou v ulici Práce, obtěžovaly návštěvníky přílehlých sportovišť. Město nyní zahájilo výstavbu kanalizace a zároveň nových parkovacích míst a chodníků.

„Jedná se o páteční propojení částečně vybudované kanalizace pod fotbalovým stadionem a jeho napojení na kanalizační splaškových vod. Zároveň bude při provádění zemních prací zhotoveno

parkoviště sportovní haly, přípojná komunikace areálu, napojení splaškové kanalizace haly stolního tenisu a Sokol Podmokly a chodníky od haly kolem atletického stadionu směrem k železničnímu viaduktu vyústěné na stávajícím parkovišti,“ vyjmenovává primátor Vladislav Raška, který stavbu zlatým krumpáčem symbolicky zahájil. Vše by mělo být dokončen v březnu příštího roku.

(pwt)

 **ČESKÁ POJIŠŤOVNA**

Česká pojišťovna a.s. přijme

**FINANČNÍ A HYPOTEČNÍ PORADCE PRO OBLAST DĚČÍN A OKOLÍ**

Nabízíme:

- motivační příspěvek až 50.000 Kč
- odborné školení
- osobní přístup
- pracovní zázemí na agentuře Děčín

Požadujeme:

- středoškolské vzdělání (možný i výuční list)
- flexibilitu, ochotu učit se novým věcem
- obchodní praxi vítáme ale není podmínkou

Kontakt:  
Pavel Pflanzler  
tel.: 412 571 058, 608 029 000  
e-mail: PPflanzler@cpoj.cz

## AKCE PLATÍ POUZE U AUTOCENTRUM HÁŠA

Bohušovice nad Ohří	Děčín	Ústí nad Labem - Všebořice
Masarykova 54	Benešovská 583/23	Podhoří 363/4
tel.: 416 781 367	tel.: 412 526 080	tel.: 475 511 454
HOT LINE: 724 115 116	HOT LINE: 602 115 116	HOT LINE: 602 115 114

**EXKLUZIVNĚ GETZ**  
za skvělou konečnou cenu  
**205.900 Kč**



**EXKLUZIVNĚ MATRIX**  
za skvělou konečnou cenu  
**299.900 Kč**



matrix&getz  
**POLAR**

Řídím svůj svět

### Hyundai GETZ

má skvělou výbavu, mimo jiné ABS, pětidveřové provedení, výborný motor 1,1 s výkonem 66 koní, airbag, rádio s CD, posilovač řízení, metalický lak, sadu zimních pneumatik



WWW.HASA.CZ



**DĚČÍN**

Tržní 110/17, tel. 412 518 962



**VARNSDORF**

Národní 3003, tel 412 372 521



**RUMBURK**

Tř. 9. května 1264, tel. 412 332 175

**JIŽ 17 LET VÁM POSKYTUJEME  
SLUŽBY NA TRHU  
NEMOVITOSTÍ**

**VOLEJTE ZDARMA 800 611 111**



PRODEJ podsklepeného rodinného domu se zahradou v Děčíně XXVIII-Hřbitovní ul., v přízemí chodba, kuchyň, pokoj, koupelna, WC, spíž a v 1. patře 2x pokoj, dále půda.  
CENA 3,25 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví s balkonem ve zvýšeném přízemí panelového domu v Děčíně III Oblouková ulice o vel. 1+1 a podl. ploše 44 m<sup>2</sup>. Plastová okna, vlastní měření tepla a vody.  
CENA 620 000 Kč + provize



PRONÁJEM bytu v 1. patře panelového domu v centru města Děčín II-Vokolkova ul. o vel. 1+1 a podl. ploše 37,5 m<sup>2</sup>. Oddělená kuchyně, obklady, dlažba.  
CENA 4 000 Kč + služby + kauce + provize



PRODEJ pozemku vhodného k výstavbě RD v Malšovicích Hliněné, okr. Děčín. Pozemek oplocen, vlastní studna, možnost napojení na inženýrské sítě.  
Pozemek: 978 m<sup>2</sup>  
CENA 290 000 Kč + provize



PRODEJ rodinného domu se zahradou a garáží v Děčíně X Jasná ul. Plně podsklepeno, v přízemí kuchyň s obývacím pokojem, 2x pokoj, koupelna, v 1. patře 2x pokoj, koupelna.  
CENA 3,40 mil. Kč + provize



PRODEJ plně podsklepeného rodinného domu se zahradou v Jílovém-Modrá, okr. Děčín. V přízemí chodba, kuchyň, pokoj a koupelna, v 1. patře 3x pokoj, dále půda.  
CENA 1,85 mil. Kč + provize



PRODEJ domu se zahradou v Heřmanově-Fojtovicích, okr. Děčín. V přízemí kuchyň, pokoj, koupelna s WC, komora, sklad paliva, v podkroví 2 pokoje. Dům je po celkové adaptaci.  
CENA 1,40 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 2. patře staré zástavby v centru města Děčín I-Sládkova ul. o vel. 2+1 a podl. ploše 63 m<sup>2</sup>. Byt je po celkové adaptaci-kuchyň, koupelna, plovoucí podlahy.  
CENA 1,55 mil. Kč + provize



PRODEJ pozemku vhodného k výstavbě rodinného domu v Děčíně XVII-Jalůvčí, Srní. Možnost napojení na inženýr. sítě, které jsou na hranici pozemku.  
Pozemek: 384 m<sup>2</sup>  
CENA 480 000 Kč + provize



PRODEJ dvougenerační vily se zahradou a 2 garážemi v Děčíně II-Liliová ul. Plně podsklepeno, v 1. NP byt 2+1, ve 2. NP byt 2+1 s balkonem, v podkroví 2 pokoje, WC, dále půda.  
CENA 3,60 mil. Kč + provize



PRODEJ plně podsklep. RD se zahradou v Děčíně XXVII-Družební ul. V přízemí kuchyň, pokoj a koupelna s WC. V 1. patře 2x pokoj a místnost na koupelnu, půda. Dům je po částečné rekonstrukci  
CENA 2,25 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 2. patře panelového domu v Benešově nad Ploučnicí-ul. Sídliště o vel. 2+kk a podl. ploše 50 m<sup>2</sup>. Kuch. linka, el. sporák, vana, WC. Nízké provozní náklady.  
CENA 530 000 Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 2. patře panelového domu v Děčíně VI-Krásnostudenská ul. o vel. 2+1 a podl. ploše 50 m<sup>2</sup>. Vlastní měření tepla, teplé a studené vody. Nízké provozní náklady.  
CENA 790 000 Kč + provize



PRONÁJEM bytu v RD v Děčíně IX-Sokolská ul. o vel. 2+kk a podl. ploše 38 m<sup>2</sup>. Byt po kompletní adaptaci, zařízený. Parkování v zahradě pod kamer. systémem.  
CENA 6 500 Kč + služby + kauce + provize



PRODEJ domu k trv. bydlení nebo k rekreaci se zahradou a garáží v atraktivní lokalitě v Jetřichovicích, okr. Děčín. V přízemí předsiň, kuchyň, obýv. pokoj, pokoj, koupelna, WC. V podkroví 2x pokoj, půda.  
CENA 2,45 mil. Kč + provize



PRONÁJEM bytu v cihlovém domě v Děčíně II-Tylova ul. o vel. 3+1 a podl. ploše 92 m<sup>2</sup>. Byt částečně zařízen, u domu zahrada.  
CENA 8 500 Kč + služby + kauce + provize

**HLEDÁME PRO SVÉHO KLIENTA  
KE KOUPI BYT 2+1 V BYNOVĚ.  
PLATBA V HOTOVOSTI,  
PROSÍM NABÍDNĚTE!**



PRODEJ spoluvlastnického podílu ideální 1/2 poschodové garáže v Děčíně VI-Slovanská ulice.

CENA 65 000 Kč + provize

Ostatní nabídky najdete na [www.skz.cz](http://www.skz.cz). Připojte se a budete spokojeni!

# SMS INZERCE • SMS INZERCE • SMS INZERCE

kod rubrika

- AM Auto - moto
- RB Reality, bydlení
- PB Práce, brigády
- EF Elektro, foto, PC
- SD Stavba, dílna, dům, zahrada
- NB Nábytek, domácnost
- DB Dětský bazar, oblečení
- SP Sport
- ZR Zvířata, rostliny
- UM Umění, starožitnosti, sběratelství
- OT Ostatní
- N Nabídka
- P Poptávka



## AUTO-MOTO

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraAMmezeraNmezeraTEXT

**Prodám** Fiat Uno 1.3 r.v. 90, STK -11/09, cena 6.000 Kč.  
T: 721 219 544

**Prodám** na Ford Galaxy nové přední a zadní brzdové destičky, originál zakoupené u fi. Ford – vše zabalené. Původní cena 4.100 Kč, nyní, 3.000 Kč. T: 776 281 586

### PRODÁM HYUNDAI LANTRA

1,8 GS, klimatizace 2 měsíce po GO, udržovaná. Vadný motor. Prodám na ND, cena 5.000 Kč.  
T: 739 642 387

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraAMmezeraPmezeraTEXT

## REALITY - BYDLENÍ

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraRBmezeraNmezeraTEXT

**Prodám** řadovou garáž, velká a suchá, el.proud 220V. Plechová vrata. DC 2, ul. Hřbitovní. Cena 110.000 Kč. T: 776 281 586

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraRBmezeraPmezeraTEXT

**Hledám** pronájem skladovacích prostor od 30m<sup>2</sup> v Děčíně.  
T: 775 694 378

## PRÁCE, BRIGÁDY

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraPBmezeraNmezeraTEXT

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraPBmezeraPmezeraTEXT

**Poptávám** práci jako uklízečka na plný úvazek, nebo částečný úvazek, popř. brigádu. Raději trvalého charakteru. Jsem spolehlivá a pracovitá. T: 737 346 855

**Středoškolák**, 55 let, v část. inv. důch. hledá práci za min. mzdu v administrativě, nebo i ruční. I různá výpomoc v domácnosti. Spolehlivý. Nezklam. T: 776 763 729

**Malíř** pokojů hledá brigádu v DC a okolí. T: 721 188 859

**Michal David**  
koncert s kapelou  
31.října 2008 od 20 hodin  
Společenský dům Střelnice  
vstupné v předprodeji 250Kč  
vstupné na místě 270Kč  
předprodej na  
www.vstupenkadecin.cz  
nebo telefon 412 518 835  
předprodej na www.vstupenkadecin.cz nebo telefonu 412 518 835

## ELEKTRO, FOTO, PC

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraEFmezeraNmezeraTEXT

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraEFmezeraPmezeraTEXT

## STAVBA, DÍLNA, DŮM, ZAHRADA

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraSDmezeraNmezeraTEXT

**Prodám** starší pleťivo 160 cm vysoké, 9 metrů dlouhé. Cena 300 Kč.  
T: 605 297 058

**Prodám** starší pleťivo 180cm vysoké, 10 metrů dlouhé. Cena 500 Kč.  
T: 605 297 058

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraSDmezeraPmezeraTEXT

## NÁBYTEK, DOMÁCNOST

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraNBmezeraNmezeraTEXT

**Prodám** nový rozkládací gauč moderní oranžové barvy. Cena 2.500 Kč. Foto zašlu e-mailem: katcha11@seznam.cz. T: 724 730 394

**Prodám** nový ještě nevybalený zakoupený sprchová kout + koupelnovou skříňku s umyvadlem. cena dohodou, rodinné důvody – spěchá. T: 736 427 767

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraNBmezeraPmezeraTEXT

## DĚTSKÝ BAZAR, OBLEČENÍ

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraDBmezeraNmezeraTEXT

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraDBmezeraPmezeraTEXT

**Koupím** oblečení pro synka od velikosti 74. Pouze pěkné, neoprané věci za rozumnou cenu. Pokud možno i na stálý odběr. T: 733 527 824

**Sběratel koupí** hračky z dob ČSSR na kabel se strunou, nebo setrvačnicku po dětech. I POŠKOZENÉ. viz.: LIAZ, Tatra, autobus, Škoda, traktor, atd. Nebojte se ozvat. T: 737 124 361

## ZVÍŘATA, ROSTLINY

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraZRmezeraNmezeraTEXT

**Nabízím** zdarma pěkného vlčáka, ohlídá dobře váš majetek, ale není vhodný k malým dětem. Důvod je nemoc v rodině. T: 736 444 293

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraZRmezeraPmezeraTEXT

## UMĚNÍ, STAROŽITNOSTI, SBĚRATELSTVÍ

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraUMmezeraNmezeraTEXT

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraUMmezeraPmezeraTEXT

## SPORT

### NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraSPmezeraNmezeraTEXT

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraSPmezeraPmezeraTEXT

## OSTATNÍ

### NABÍDKA, SDĚLENÍ

SMS ve tvaru: DCmezeraOTmezeraNmezeraTEXT

**Prodám** ručně drané husí peří. zn: kvalita. T: 736 431 660

### POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraOTmezeraPmezeraTEXT

**Hledám ženu** nebo dívku (20 - 33) k vážnému seznámení. Já 33/176 svobodný, sympatický, v pohodě. Díky za odpověď. T: 774 135 908

**Žena**, hledám muže do 60 let k vážnému seznámení a výpomoc v domácnosti. Jsem silnější postavy 59 let. T: 736 427 767

**Hledám muže**, kterému nevadí silnější postava k vážnému seznámení a výpomoc v domácnosti vítána. Do 60 let, je mi 59. T: 724 849 184

### KOUPÍM

Mechanické hodiny, hodinky i kapesní v chodu i na díly.  
T: 603 857 551

**Jsi tam?** Tak se ozvi 50-60 let. Jen vážné nabídky, je mi 59 let, silnější postavy. T: 724 849 184

### 55/180 POHLEDNÝ MUŽ

hledá přítelkyni XXXL do 65 let k nezav. obě ...text nekompletní.  
T: 604 555 569

**Ozve se** starší žena do 65 let XXL i více pro nezavazné obě ...text nekompletní. T: 736 137 431

**Muž 50/178**, vdovec v rod. domě hledá ženu na vážný a trvalý vztah. T: 603 836 507

**Láska?** Věrnost? Důvera? 33lryt mužský hledá přítelkyni 30-40 let na trvalý vztah a nebýt sám. Dvě srdíčka jsou více. Snad se najdem. T: 737 544 320 DC

**Submisivní** typ 55/178/90 hledá pro „erot. chvíle“ (footfetish a jiné praktiky) ženu, která mu to umožní. Také umožním její touhy a přání splnit. T: 777 852 006

## SMS INZERCE

Inzeráty zasíláte ve formě jedné SMS zprávy (nebo několika navazujících - každou zvlášť) na tato telefonní čísla:

**903 09 15** pro inzeráty bez rámečku  
Cena jedné sms je 15,- Kč.

**903 09 30** pro inzeráty s rámečkem  
Cena jedné sms je 30,- Kč.

Vzor SMS:

DCmezeraKÓDmezeraN(nebo)PezeraTEXT

Zveřejněny budou pouze SOUKROMÉ INZERÁTY.

Službu provozuje COMGATE, a.s.

Pokud je u Vašeho inzerátu uvedeno „podnikatelská inzerce“, zveřejnění je třeba dojednat s inzerčním oddělením na čísle 739 466 178

# VSTUPENKA DĚČÍN

www.vstupenkadecin.cz

**! ZVEŘEJNĚNY BUDOU POUZE SOUKROMÉ (NE PODNIKATELSKÉ) INZERÁTY !**  
Redakce si vyhrazuje právo přiřazení inzerátů do jednotlivých rubrik

# no name

## tour 2008

+ host **petr.bende & band**



EXIM tours  
AGRO FREIGHT  
ticketportal  
IMPULS Ráádáio  
CROSS  
bart.sk  
hebičhřkškárna  
COMFOR

www.no-name.sk

Sportovní hala Klíše

# Ústí nad Labem

sobota 8. 11. 2008 od 19.00 vstupné v předprodeji 270,- na místě 300,-

informace: 777 18 19 20 • www.senzaparty.net

## ANKETA: Přejmenujte Klub seniorů

Představujeme Vám projektový záměr nové vizuální a prezentační podoby KLUBU SENIORŮ. Součástí je výběr nového názvu, který by více oslovoval potenciální návštěvníky, dále logo a jednotné barevné řešení.

Klub seniorů je místem, kde se mohou seniři sdružovat a aktivně trávit svůj volný čas. Klub nabízí pravidelnou programovou nabídku pro všechny seniory ve městě - společenské, kulturní a vzdělávací programy, které jsou přímo zaměřeny na cílovou skupinu seniorů, přednášky, zajímavé besedy o zdraví a životním stylu, apod.

Anketa je zcela anonymní a probíhá v rámci města Děčína od 1. října 2008 do 31. října 2008.

Anketní lístky jsou k dispozici: Klub seniorů, Bezručova 656/21 v


Děčíně IV  
Klub seniorů, Litoměřická 136/35 v Děčíně III  
Domov pro seniory, Kamenická 175 v Děčíně II  
Domy s pečovatelskou službou v Želenicích, Bynově, Boleticích  
Odbor sociálních věcí Magistrátu města  
Centrum sociálních služeb Děčín, 28. října 1155/2 v Děčíně II  
Anketa probíhá na www.mmdecin.cz a ve Zpravodaji města Děčín.

Vyplněné lístky můžete vhodit do urn k tomu určených na výše vypsáných adresách nebo zasílejte na adresu:

Centrum sociálních služeb Děčín, p.o.  
28. října 1175/5  
405 01 Děčín I (css)

# MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

UVADI



www.vstupenkadecin.cz  
www.divadlodecin.cz tel.: 412 530 630

Neděle 19.10. /15.00/

**Čarostřed a černá paní**  
/Divadlo Františka Kreuzmanna/  
Strašidelná pohádka o mocném mágu Čarostředovi, s písničkami, šermem a žertovnými kousky. Pro všechny od 4 do 10 let, kteří se nebojí přiznat, že se bojí. Vstupné: 40,- Kč.

Úterý 21.10.

**Hospodská**  
/Divadlo Frída, Brno/  
Panoptikum lidských charakterů, typů a rozličných figurek. Hrají: Martin Trnavský, Radim Novák.  
Režie: Dodo Gombár  
Vstupné: 90, 180, 200, 220,- Kč.

Čtvrtek 30.10. D1

**Muži v offsidu**  
/Městské divadlo, Mladá Boleslav/  
Komedie o tom, že kdo zradí svůj klub nemá štěstí v životě. Hrají: Ota Jirák, Eva Reiterová, Martin Zbrožek j.h., Petr Halíček a další.  
Režie: Ondřej Havelka  
Vstupné: 90, 180, 200, 220,- Kč.

## Představujeme: Sociální služba raná péče

Raná péče je komplexní a ucelenou sociální službou, jejímž cílem je maximálně podpořit vývoj dítěte s postižením nebo ohrožením vývoje (od narození do 7 let), podpořit rodinu jako fungující celek a v neposlední řadě podpořit budování vztahů dítěte a jeho rodiny s okolím, širší rodinou, komunitou atd. Středisko rané péče SPRP Liberec poskytuje služby rané péče rodinám dětí se zrakovým, mentálním, pohybovým a kombinovaným postižením v Libereckém, Královéhradeckém a Ústeckém kraji.

Raná péče je terénní službou, která je poskytována přímo v bydlišti klienta – poradkyně tedy navštěvuje rodinu v jejím přirozeném prostředí. Obsah a rozsah poskytovaných služeb vždy záleží na potřebě clientské rodiny. Poradkyně je odborník, který vyslechne rodiče, nabídne radu, poskytne infor-

mace, zapůjčí hračky či pomůcky, které jsou pro podporu vývoje dítěte vhodné, pomáhá rodičům orientovat se v nezvyklé situaci... Zkrátka je pro rodinu podporou i průvodkyní nelehkým obdobím.

Služby rané péče jsou financovány ze státní dotace a dalších zdrojů. Klientům rodinám jsou však poskytovány bezplatně. V současné době Středisko rané péče SPRP Liberec realizuje projekt s názvem „Žít v rodině“. Cílem tohoto projektu je zajistit rodinám s dítětem s těžkým kombinovaným postižením, aby veškeré konzultace s poradci a dalšími odborníky probíhaly v domácím prostředí. Jednou z priorit projektu je i včasná informovanost rodičů o službě rané péče.

Informace o službách rané péče i o našem středisku najdete na www.ranapece.cz



Podpořeno grantem z Islandu, Lichtenštejska a Norska v rámci Finančního mechanismu EHP a Norského finančního mechanismu prostřednictvím Nadace rozvoje občanské společnosti.

**KOSKENKORVA**  
THE SPIRIT OF FINLAND

centrum

**MUSIC CLUB**



TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

## PROGRAM ŘÍJEN / LISTOPAD 2008

sobota 11. 10. 21 hod.	<b>OLDIES PARTY</b> DJ Hampl - HITY 70-80 léta	50 Kč	sobota 25. 10. 21 hod.	<b>DANCE PARTY - DJ Hampl</b> panák Koskenkorva vodka za 20 Kč	50 Kč
pátek 17. 10. 21 hod.	<b>NO HEROES + U.D.G.</b> dohrávka DJ Oliva	210 Kč předprodej 180 Kč	pátek 31. 10. 21 hod.	<b>DISCO</b> DJ Jaroslav Šetlík, Česká Lípa	50 Kč
sobota 18. 10. 21 hod.	<b>ČESKÉ A ZAHRA NIČNÍ TANEČNÍ HITY</b> DJ Hampl	50 Kč	sobota 1. 11. 21 hod.	<b>BASKETLES REVIVAL</b> kvalitní BEATLES revival - dohrávka DJ Hampl	99 Kč
čtvrtek 23. 10. 21 hod.	<b>DĚDA MLÁDEK ILLEGAL BAND</b>	230 Kč předprodej 190 Kč	pátek 7. 11. 21 hod.	<b>OLDIES PARTY</b> DJ Hampl, holky - vstup ZDARMA	50 Kč
pátek 24. 10. 21 hod.	<b>U-STYLE</b> + taneční zábava	50 Kč	sobota 8. 11. 21 hod.	<b>Hit radio Crystal party</b> DJ Luce	50 Kč

Do 17 hodin lupeny za předprodejní cenu. To nemá chybu!

centrum

MUSIC CLUB	BADMINTON
RESTAURACE	FOTBAL 2V2
KAVÁRNA	MINIGOLF
TERASA	FITNESS
PIZZA	WELNESS
OBČERSTVENÍ	WHIRPOOL
BOWLING	KADEŘNICTVÍ
SQUASH	SOLÁRIUM

Ústecká 840/24 tel.: +420 412 823 823  
405 02 Děčín V - Rozbělský e-mail: info@s-centrum.cz

**www.s-centrum.com**



zelená linka: 800 100 079 • e-mail: elben@elben.cz • www.elben.cz

**POZOR!**

Objednejte si  
kuchyňskou linku  
v ceně nad 60 000 Kč  
se třemi vestavěnými  
spotřebiči Baumatic

a získáte  
**VINOTÉKU**  
**Baumatic®**  
**ZDARMA!**



Každý zároveň  
postupuje  
do slosování  
o hlavní cenu:  
**100 piv**  
**Staropramen!**

■ Ústí n.L. • areál Globus • tel.: 475 645 706 ■ Ústí n.L. • Žižkova 67 • tel.: 475 504 512 ■ Děčín • Hrnčířská 1305 • tel.: 412 517 227 ■ Č. Lípa • Hrnčířská 737 • tel.: 731 603 793  
Akce platí od 10. 10. do 8. 11. 2008

## Lama dostala jméno Olinka

Více než pět stovek návštěvníků přišlo v sobotu do děčínské ZOO na křest malé slečny lamy krotké. Kmotrem se jí stal známý český písničkář Jaroslav Uhlíř společně s náměstkem primátora Miroslavem Samlerem. Lamička dostala jméno Olinka. Kmotří jí do života popřáli vše nejlepší a vždy spokojené bříska. Během sobotního odpoledne si nejmenší návštěvníci užili mnoho

soutěží, nechybělo vyhlášení výsledků Barevného týdne, výstava obrázků nebo třeba divadelní představení s názvem Svatební košile v podání žáků ZŠ Vojanova.

Další akcí, na kterou děčínská ZOO zve, je Strašidelná ZOO. Uskuteční se již 1. listopadu od 16.00 hodin. Na Pastýřské stěně se budou v tento den dlabat dýně a návštěvníci projdou zoo v lampionovém průvodu. (zoo)



Na snímku je ředitelka děčínské ZOO Kateřina Majerová s Jaroslavem Uhlířem u slavnostního přípitku při křtinách lamy krotké. (Foto: Alena Houšková)

## Svatováclavská slavnost v Domově pro seniory



Domov pro seniory oslavil svátek svatého Václava. U příležitosti oslavy svátku českého patrona se 25. září konala v Domově pro seniory Děčín „Václavská zábava“. K poslechu i tanci pro obyvatele Domova hrála skupina pana Rejmana. Všem účastníkům se produkce velmi líbila. Prožili tak příjemné odpoledne plné hudby, zpěvu a tance.

Domov pro seniory je pobytové zařízení Centra sociálních služeb Děčín,

jehož posláním je poskytovat sociální služby osobám, které mají sníženou soběstačnost zejména z důvodu věku, jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc jiné fyzické osoby. Služby jsou poskytovány dle individuálních potřeb s přihlédnutím k aktuálnímu zdravotnímu stavu klienta.

Více informací o činnosti Domova pro seniory i dalších zařízení Centra sociálních služeb lze najít na internetové adrese [www.cssdecin.cz](http://www.cssdecin.cz).

## Lístky na Michala Davida rychle mizí

Velký zájem je o vstupenky na koncert Michala Davida s kapelou, který v Děčíně vystoupí v pátek 31.10. v děčínské Střelnici od 20 hodin. Zájem o vstupenky je mezi všemi generacemi fanoušků. Někteří se těší na písně svého idolu, jiní vyrazí z recese užít si písničky svého mládí. V současnosti je pryč asi polovina kapacity sálu. V prodeji jsou pouze vstupenky na stání v ceně 250 korun a dají se rezervovat přes telefon 412 518 835 a na [www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz), nebo rovnou koupit v pokladnách divadla, kina, zámku, ZOO, Střelnice, v knihovně, v basketbalové hale a v cestovní agentuře Aloha na Tyršově ulici.

## Lidé s postižením si budou moci najít práci díky nové sociálně terapeutické dílně

S cílem nabízet lidem s postižením komplexní rozsah služeb vedoucích ke zlepšování jejich osobního vývoje zahajuje děčínské občanské sdružení Slunečnice, o.s., od října letošního roku provoz sociálně terapeutické dílny. Jedná se o novou celoroční ambulantní službu, která je určena osobám od 16 let, zejména zájemcům o získání trvalého zaměstnání.

„Lidé s postižením bohužel nemají v drtivé většině potřebné návyky, znalosti a dovednosti, aby se mohli na trhu práce ucházet o zaměstnání. Tím dochází k jejich sociálnímu vyloučení.

Chceme přispět ke zlepšení situace v našem regionu, a proto jsme se inspirovali příklady jiných organizací z jiných měst i ze zahraničí, kde mají se zaměstnáváním osob s postižením dobré zkušenosti. Připravili jsme se na to, že to nebude jednoduché, protože dříve, než takovému člověku svěříte pracovní úkol, musíte jej naučit spoustu věcí, například i to, aby do zaměstnání docházel pravidelně a včas. V nové sociálně terapeutické dílně budou její uživatelé absolvovat dlouhodobý pracovní a sociální trénink ve skutečném pracovním prostředí. Po

získání potřebných návyků mohou tito lidé najít opravdovou práci buď přímo v Sociální firmě Slunečnice, v různých chráněných dílnách nebo u firem, které si tímto způsobem mohou vyřešit povinnost náhradního plnění“, říká předsedkyně Slunečnice, o.s., Šárka Dostálová.

Sociálně terapeutická dílna Slunečnice bude do ledna 2009 fungovat ve zkušebním provozu s pracovníky Sociální firmy Slunečnice a poté bude otevřena všem zájemcům z děčínského regionu. Více informací získáte na [www.slundecin.org](http://www.slundecin.org). (st)

## Volby do senátu - 2008

### kandidát na senátora č. 2: Vladislav Raška: „K Děčínu se zády neotočím. Primátorem bych zůstal“



kandidát za ODS  
věk: 47  
rodinný stav: ženatý  
zaměstnání: primátor Děčína  
www.vladislavraska.cz

**Proč jste se rozhodl kandidovat do senátu?**

Ze dvou důvodů: Jako starosta a později primátor jsem zjistil, že na řadu problémů jsem krátký (a to měřím přes dva metry). Musejí být řešeny z pozice státu a v rámci většího celku. Jako senátor bych mohl mnohem úspěšněji prosazovat naše zájmy. Ve funkci senátora bych se podílel na tvorbě a schvalování zákonů. Soustředil bych se především na ty, které pomohou městům a obcím k jejich dalšímu rozvoji.

**Proč by lidé v Děčíně měli volit právě Vás?**

Mám za sebou dlouholetou praxi v komunální politice a věřím, že jsem dokázal, že pracuji s plným nasazením a odhodláním zlepšit život obyvatel města. Stejným způsobem bych chtěl pracovat i pro zbytek bývalého okresu. Navíc jako primátor města s rozšířenou působností mám přehled o tom, co se děje v okolních obcích a městech a znám jejich problémy.

**Pokud budete zvoleni, opustíte své současné zaměstnání?**

Rozhodně ne. Práci senátora lze velmi dobře skloubit s prací primátora. Důkazem je například Jaroslav Kubera z Teplic, který takto funguje už několik let, a to, že opakovaně obě své funkce obhájí, jistě znamená, že s ním jsou lidé spokojeni. V Děčíně jsem začal řadu projektů, které chci i dokončit, zády se k němu neotočím. Už také proto, že jsem tu doma.

**Co považujete za svůj největší profesní úspěch?**

Těch je určitě celá řada a vybrat pouze jeden je hrozně těžké. Tak tedy určitě mezi ně patří oprava nového mostu, zavedení stomatologické pohotovosti, naplnění slibu občanům města v oblasti svozu komunálního odpadu, více peněz do kultury a další. Je však potřeba říci, že k životu patří neodělitelně i neúspěchy, ale o těch někdy přistě.

**Co Vás na současné práci nejvíce baví a jaké zkušenosti, které jste díky ní získal, chcete v senátu využívat?**

Patřím k lidem, pro které je jejich práce také koníčkem. Mám radost, když se městu daří. Například nyní jsme získali 562 milionů korun z regionálního operačního programu. Město Děčín je podle odborníků nejlepším místem pro podnikatele z celého kraje. Při práci v senátu bych mohl využívat veškeré zkušenosti z komunální politiky od znalosti zákonů v praxi, přes vyjednávání či přijímání rozhodnutí.

**Jaká je hlavní myšlenka (motto) Vaší kampaně?**

Senátor (stejně jako i ostatní politici) nesmí zapomínat, pro koho pracuje. Jsou to lidé, občané Děčína, kteří jsou na prvním místě a jejich pohledem musíme všechna rozhodnutí zvažovat.

### kandidát na senátora č. 3: Josef Zoser: „Senát není o tom, kolik kdo přiveze peněz do regionu“



Kandidát za HNHRM  
Věk: 59 let  
Rodinný stav: ženatý  
Zaměstnání: senátor, starosta Jiřetína pod Jedlovou  
www.zoser.cz

**Proč jste se znovu rozhodl kandidovat do senátu?**

Jako nezávislý politik mám zájem o posílení řad nezávislých osobností v senátu, které budou skutečně rozhodovat podle složeného slibu, tj. „podle svého nejlepšího vědomí a svědomí ve prospěch...“. Senát není o tom, kolik kdo přiveze peněz do regionu, nemá žádného svého poslaneckého „medvěda“. Je o práci, zodpovědnosti, osobnostech a politické kultuře, která je prozřetivá v Senátu diametrálně, oproti poslanecké sněmovně, našťáště rozdílná.

**Proč by lidé v Děčíně měli volit právě Vás?**

Mojí výhodou je nesporně to, že mohu komunikovat s téměř každým politikem v Praze. Nejsm v žádném jednobarevném politickém fanklubu. Straničtí senátoři mají obvykle problém své záměry prosadit, pokud vládní jim nepříznivá vláda. Po celou dobu svého mandátu jsem vždy zásadní zájmy Děčína prosazoval.

**Jak se vám daří skloubit práci starosty a senátora?**

Z celkem 18 let, posledních šest let, poté co jsem v senátu, vykonávám funkci starosty jako neuvolněný. U nás na vesnici nelze zastávat obě funkce na plný úvazek. V roce 2010 již nehodlám v případě obhájení senátního mandátu kandidovat na post starosty.

**Co považujete za svůj největší profesní úspěch?**

Schválení zákonů, na kterých jsem se přímo podílel, např. zákon o služebním poměru (zabránilo se policistům obviněným z trestného činu po odchodu od policie pobírat výsluhy...), zákon o odpadech (podstatně zpřísněn způsob výkupu šrotu a barevných kovů), zákon o rozpočtovém určení daní (podařilo se zvýšit příjmy obcím ze státního rozpočtu). Za uznání mé práce v senátu považuji získání 60 hlasů od 61 přítomných senátorů při tajné volbě předsedy Komise pro krajany žijící v zahraničí.

**Jaká zkušenost z komunální politiky se Vám v senátu hodila?**

Jako lokální politik se musím neustále bavit s místními lidmi o jejich problémech. Na malé obci to funguje tak, že více se musíte setkávat s těmi nejpotřebnějšími, protože těm je třeba nejvíce pomáhat. O záměrech obce nemohu rozhodovat sám, ale musím je s lidmi vyjednat a domluvit. Obě zkušenosti jsou v senátu k nezaplacení.

**Jaká je hlavní myšlenka (motto) Vaší kampaně?**

Politika s obyčejnými lidmi – ano, politikaření – ne. V mém pojetí je politika prací k prospěchu všech občanů, ne jen jedné politické strany. Zlobí mě, když v parlamentní práci převažují zájmy partajních klanů nad zájmy obyvatel naší země. Divili byste se, jak ve vysoké politice dokážou někteří lidé z politiky hloupnout. Někdy to vypadá, že jim partaje nařizují nejen to, jak mají hlasovat, ale i to, co mají říkat.

### kandidát na senátora č. 4: Monika Lampová: „Chci dostupné a kvalitní sociální služby“



www.mmdecin.cz

kandidátka za Stranu zelených  
věk: 43 let  
rodinný stav: vdaná  
povolání: ředitelka nevládní neziskové organizace Agentura Pondělí  
web: www.monikalampova.cz

**Proč jste se rozhodla kandidovat do senátu?**

Mám zkušenosti z práce v sociálních službách a toto silné téma je v politice málo zmiňováno. O sociální práci se ještě moc nemluví a v politice není mnoho odborníků, kteří by měli zkušenosti z této oblasti. Mám praktické zkušenosti poskytovatele sociálních služeb, znám mnoho uživa-

vatelů, kteří nejsou se službami pro osoby se znevýhodněním spokojeni. Proto nabízím svou odvahu a chuť pustit se do práce na změnách vedoucí k efektivním, dostupným a hlavně kvalitním sociálním službám. A taky vím, co mě nezabije, to mě posílí.

**Proč by lidé v Děčíně měli volit právě Vás?**

Jsem aktivní člověk z regionu, bez zátěže z politiky a svým přístupem k životu dokazuji, že stále hledám důvody a způsoby, jak se věci dají měnit k lepšímu. Když mám před sebou problém, je mou zásadou hledat způsoby, jak ho vyřešit, a ne se

vymlouvat na okolnosti.

**Pokud budete zvolena, opustíte své současné zaměstnání?**

Ano, chtěla bych se práci v Senátu ČR věnovat na plný pracovní úvazek.

**Co považujete za svůj největší profesní úspěch?**

Pracuji v Agentuře Pondělí, kde se lidé s postižením učí nové dovednosti, které směřují k jejich začlenění do práce a do života v regionu. Mám radost z každé nové dovednosti, kterou získá náš klient. I drobné krůčky jsou pro lidi s postižením velkým

## Volby do senátu - 2008

vítězstvím. Za velký úspěch pro celý region považují vytvoření katalogu sociálních služeb na Šluknovsku a komunitního plánu, který byl oceněn Ministerstvem práce a sociálních věcí cenou za inovativní přístup v sociál-

ních službách.

**Co Vás na současné práci nejvíce baví a jaké zkušenosti, které jste díky ní získala, chcete v senátu využívat?**

Na práci mě baví všechno, kromě velké administrativní zátěže a byrokracie. V neziskové organizaci jsem se naučila naslouchat lidem, přijímat a dávat kritiku, spolupracovat s týmem a odborníky. To vše chci využít

i v politice.

**Jaká je hlavní myšlenka (motto) Vaší kampaně?**

Odpovědnost za věci veřejné, i jedinec může dokázat velké věci.

### kandidát na senátora č. 5: **Václav Šenkýř: „Okresu a lidem v něm je třeba v mnohých věcech pomoci“**



kandidát za KSČM  
věk: 67 let  
rodinný stav: ženatý  
zaměstnání: přednášející odborník v oboru včelařství  
[www.vaclavsenkyr.cz](http://www.vaclavsenkyr.cz)

**Proč jste se rozhodl kandidovat do senátu?**

Celý život jsem se snažil pracovat ve prospěch lidí a mám rád Děčín a kraj kolem něj. Když přišlo pár známých s návrhem, abych kandidoval do Senátu, nejvíce jsem přemýšlel o tom, zdali vůbec ve svých letech mohu být užitečný a prospěšný pro ty, které budu zastupovat. Nakonec mě přesvědčili, že ano. Já si myslím, že tomuto okresu a lidem v něm je třeba v mnohých věcech pomoci. Toto je můj hlavní

důvod pro kandidaturu do senátu.

**Proč by lidé v Děčíně měli volit právě Vás?**

Možná proto, že mi nejde o osobní ekonomické zájmy, že v mém věku člověk už život spíše hodnotí než hledá materiální zisky. Možná také proto, že jsem celý život pracoval tak, abych se lidem mohl podívat do očí, že jsem konjunkturálně neměnil své názory jak politické, tak ani lidské. Možná proto, že lidi nehodnotím podle momentálního módního trendu, ale podle toho, jak dokáží žít a pracovat.

**Pokud budete zvolen, opustíte své současné zaměstnání?**

Pracuji jako osoba samostatně výdělečně činná. Nevidím problém tuto

činnost ukončit ve prospěch času pro výkon funkce senátora.

**Co považujete za svůj největší profesní úspěch?**

Konsolidaci poměrů a zajištění kvalifikačního a materiálního rozvoje Pedagogické fakulty v Ústí n.L., když jsem vykonával funkci děkana této fakulty.

**Co Vás v současné práci nejvíce baví a jaké zkušenosti, které jste díky ní získal, chcete v senátu využívat?**

Mým největším koníčkem a také podstatnou profesní náplní v současnosti je včelařství. Včely jsou velice pracovité a já si z nich v tomto případě rozhodně beru příklad.

### kandidát na senátora č. 7: **Mirko Bernas: „Jsem prý z nabízených vzorků tím jednookým králem“**



kandidát za Severočeši.cz  
věk: 48  
rodinný stav: šťastně ženatý 26 let  
zaměstnání: podnikám od roku 1990

**Proč jste se rozhodl kandidovat do senátu?**

Náš region má historicky obrovskou smůlu na zvolené senátory. Chci vyvrátit dnes platný názor v našem regionu, že senát je pouze divadlo draze placené všemi z nás.

**Proč by lidé v Děčíně měli volit právě Vás?**

Protože jsem prý z nabízených vzorků tím jednookým králem.

**Pokud budete zvolen, opustíte své současné zaměstnání?**

Naopak. Mám to obrovské štěstí, že práce je mým koníčkem, a i od senátu si je třeba jistě odpočinout. Navíc mám ve firmách skvělé lidi, kteří motivují a hecují mne a naopak.

**Co považujete za svůj největší profesní úspěch?**

Každou svou realizovanou stavbu či projekt narozený přes ukrutný odpor a intrik úřadů. Mou oblíbenou, silně adrenalinovou disciplínou je totiž neuplácat.

**Co Vás na současné práci nejvíce baví a jaké zkušenosti, které jste**

**díky ní získal, chcete v senátu využívat?**

Mám hodně širokou škálu svých aktivit, tudíž se nikdy nenudím a baví mne tedy vše.

Nesnám stereotyp. Získal jsem mnoho přátel a zkušeností po celém světě a to dobré se snažím realizovat zde. V senátu bych rád napomohl aplikovat zázrak znovuobjevení zlatého českého selského rozumu.

**Jaká je hlavní myšlenka (motto) Vaší kampaně?**

ANO – MŮŽEME ! To je má jasná a pevná odpověď na nejčastěji pokládanou otázku, zda si myslím, že můžeme ještě něco změnit.

### kandidát na senátora č. 8: **Miroslav Červenka: „Chci mít jistotu, že jsem nezůstal k narůstajícím projevům znovu se prostřednictvím EU a různých dogmat vracející totality lhostejný“**



příležitostný publicista  
web: <http://www.pas-strana.cz/mce-ervenka.htm>

**Proč jste se rozhodl kandidovat do senátu?**

Několik let po roce 1989 jsem byl spokojeným a loajálním občanem státu. První pochyby o mých dřívějších názorech ve mně zasel tzv. sarajevský atentát, zejména pak role, kterou v něm sehrál Václav Havel. V březnu 1999 pak přišla agrese NATO v Jugoslávii a poté, co jsme na podzim téhož roku koupili synovi k osmnáctinám počítač a do mého povědomí pronikl internet, nezbylo z mých dřívějších iluzí téměř nic. S novými možnostmi poznání jsem si uvědomil, že politická nečinnost samostatně uvažujícího jedinice je právě to, co si noví mocipáni nejvíce přejí. Udělal jsem tudíž pravý opak - politicky se aktivizoval, důsledkem

čehož je i má současná kandidatura. Chci mít jistotu, že jsem nezůstal k narůstajícím projevům znovu se prostřednictvím EU a různých dogmat vracející totality lhostejný.

**Proč by lidé v Děčíně měli volit právě Vás?**

Mou, dle mého mínění, nejvýznamnější devizou je, že se o politiku zajímám dlouhodobě, jsem schopen mít samostatný logicky argumentovaný konzistentní názor a mohl bych tedy být v senátu něčím novým, oživujícím. Jsem autorem více než tří set článků, které se zabývají aktuálním politickým děním u nás i ve světě. Většina je umístěna na internetu a odkazují na ně i na svém webu. Považuji za nutné přitom zdůraznit, že právě tohle by mělo být podstatou práce senátora - schopnost samostatného logicky argumentovaného názoru.

Dlouhá léta se však prostřednictvím Principu vyjadřuji i k dění v Děčíně. Občané mohou, budou-li chtít, tohle všechno srovnat s podobně orientovanou aktivitou ostatních kandidátů. Jsem přesvědčen, že není mezi nimi jediný, který by mohl něco podobného doložit. Domnívám se rovněž, že mou výhodou, samozřejmě absolutně nezaslouženou, bude, že jsem se v Děčíně narodil a trvale zde i žiji. V našem volebním okrsku totiž dosud nikdo takový zvolen nebyl a nedivil bych se, kdyby právě toto kritérium mnoho voličů vzalo v úvahu.

**Pokud budete zvolen, opustíte své současné zaměstnání?**

Ne úplně, neboť v místě zaměstnání bydlím a mám zde i přátele.

**Co považujete za svůj největší profesní úspěch?**

kandidát za Právo a spravedlnost  
věk, 52 let  
rodinný stav: ženatý  
zaměstnání: drobný podnikatel a

## Volby do senátu - 2008

Získání faktické samostatnosti a nezávislosti. Nemám žádného šéfa, neberu žádné příspěvky či podpory a mohu si sám rozhodnout, kdy nutnou práci udělám.

**Co Vás na současné práci nejvíce baví a jaké zkušenosti, které jste díky ní získal, chcete v senátu využívat?**

Není jednotvárná a umožňuje neustálý kontakt s normálními lidmi.

Právě zkušenosti z něj dnešním politikům scházejí nejvíce. To je stálý pramen inspirace.

**Jaká je hlavní myšlenka (motto) Vaší kampaně?**

Stát má v první řadě sloužit pořádným a zodpovědným občanům, kteří mají disponovat neokleštěnou svobodou a právem o chodu státu rozhodovat.

### kandidát na senátora č. 9: Jaroslav Sykáček: „Baví mě komunikace s občany“



kandidát za ČSSD  
věk: 50 let  
rodinný stav: ženatý  
zaměstnání: starosta města Rumburk  
www.sykacek.cz

**Proč jste se rozhodl kandidovat do senátu?**

Domnívám se, že jsem jako starosta dokázal řešit problémy našich občanů jak v oblasti sociální, tak i v oblasti bezpečnostní a pracovní. Při práci

starosty jsem však také často narazil na špatné, nedokonalé nebo dokonce scházející zákony. Rád bych se proto podílel na jejich přípravě a na jejich uvádění do praxe.

**Proč by lidé v Děčíně měli volit právě Vás?**

Na tuto otázku by bylo lepší zeptat se mých voličů. Jsem přesvědčen, že o úspěšnosti mé práce v komunální politice nejlépe hovoří fakt, že jsem získal absolutně nejvyšší počet hlasů ze všech zastupitelů kandidujících v našem městě po roce 1989. Věřím, že v senátu dokážu být stejně dobrým zástupcem občanů našeho okresu.

**Pokud budete zvolen, opustíte své současné zaměstnání?**

Pokud bych byl zvolen do senátu, požádal bych zastupitelstvo o města o to, abych mohl vykonávat funkci starosty města jako tzv. neuvolněný zastupitel. Domnívám se totiž, že není dost dobře možné vykonávat obě dvě funkce na plný úvazek.

**Co považujete za svůj největší profesní úspěch?**

Za největší profesní úspěch považuji

vybudování průmyslové zóny, která je jedinou v našem okrese. V současné době zde našlo zaměstnání už 600 lidí. Vezmeme-li v úvahu, že město Rumburk má v současné době přibližně 600 nezaměstnaných, je zřejmé o jak významné číslo se jedná.

**Co Vás na současné práci nejvíce baví a jaké zkušenosti, které jste díky ní získal, chcete v senátu využívat?**

Na mé práci mě nejvíce baví komunikace s občany, vyměňování si vzájemných názorů a samozřejmě onou třetinou na pomyslném dortu jsou dobře zvládnuté investiční akce jako např. zrekonstruované náměstí včetně pěší zóny, kompletně zrekonstruovaný Dům kultury, zastřešený zimní stadion, zrekonstruované školky a školy, atd.

V senátu bych rád využil praktické zkušenosti s problematikou zákonů, které ovlivňují chod naprosté většiny měst a obcí. Chci prosazovat jejich větší samostatnost a umožnit tak jejich občanům, aby se sami mohli rozhodnout, zda v jejich obci budou či nebudou herny, zda se u nich bude či nebude měřit rychlost vozidel nebo

jestli budou či nebudou regulovat prostituci.

**Jaká je hlavní myšlenka /motto/ Vaší kampaně?**

Mé motto: zdraví - bezpečnost - zaměstnanost.

### Kdo odmítl odpovědět?

Miroslava Švubová přislíbila prostřednictvím své zmocněnkyně, že na dotazy odpoví. Když do uzávěrky nic nepřišlo, znovu jsme prosili o zodpovězení. Zmocněnkyně Jaroslava Šubrtová zpravodaji řekla, že neví, co se stalo, a že se kandidátka zřejmě rozhodla neodpovědět, a proto ji nebude do ničeho nutit.

Ilonu Tůmovou se nám za celý týden nepodařilo sehnat. Nereagovala na maily a nezvedala svůj mobilní telefon. (pwt)

## Festival čaj se vydařil

Pěknou tečkou za letošní festivalovou sezónou se stal multikulturní minifestival Čaj, který pořádalo sdružení Slunečnice a spolek Beztelevize s podporou čajového klubu Ve Vlnách o uplynulém víkendu. Sobotní program byl sestaven z přednášek na téma člověk a jeho duchovní a kulturní



rozměr, které byly proloženy několika hudebními výstupy a videoprojekcemi. Spokojeným účastníkům zahráli postupně kytaristé Ondra Mataj, Old Good Tom, Ponka a David Hradílek, velký úspěch mělo duo Didgeridoo Jana Vlacha hrající na netradiční australské nástroje. David Vrátíl vyprávěl o kamenech Suseki, proběhla přednáška o životě na merboltické kozí farmě, křest básnické sbírky Jitky Filařové Záběry a pochopitelně nechyběla ochutnávka čajových specialit. Humanitní postoj k životu propagovaly stánky Fair trade a hnutí Česko proti chudobě. Festival pak pokračoval v neděli odpoledne na Kvádrberku přednáškami o zenbud-

dhismu, rastafariánství, tibetských mísách a na závěr zahrála bubenická formace Drumsala.

„Touto akcí jsme podpořili celonárodní kampaň Týdny pro duševní zdraví. Protože se nám nepodařilo získat žádnou dotaci, setavili jsme program většinou z „místních zdrojů“ a velké

poděkování patří všem účinkujícím, kteří zahráli a odpřednášeli bez nároku na honorář. Technicky a organizačně nás zdarma podpořili sdružení Slunečnice, spolek Beztelevize, hnutí Česko proti chudobě a čajovna Ve Vlnách. Přestože propagace akce byla také velmi skromná, čajovna byla plná a slušná sešlost byla i na Kvádrberku, a to i navzdory chladnému a větrnému počasí. Možná si lidé přišli odpočinout od předvoletní paniky, která je právě v těchto dnech všudepřítomná. Pokud budou podmínky příznivé, uspořádáme tento festival i příští rok,“ sdělil jeden z organizátorů Martin Zíka. (st)

## MP Cup vyhrál tým děčínské Justice



Již třetí ročník turnaje v sálové kopané MP CUP se konal během uplynulého víkendu ve sportovní hale střední školy v děčínské čtvrti Křešice. Po dvou letech, kdy si pohár vítězů odnášela děčínská městská policie, pořadím zatřásla děčínská justiční stráž, jejíž tým strážníky předstihl o jeden bod a stal se tak držitelem putovního poháru.

Třetí místo vybojoval tým děčínských hasičů, čtvrtou příčku obsadili policisté z děčínského dopravního inspektorátu, na pomyslném chvostu pak skončil tým složený ze zástupců okresní hlídkové služby a děčínského obvodního oddělení.

Celý turnaj pro příslušníky bezpečnostních složek zahájil tradičně primátor města Děčína Vladislav Raška, z jehož rukou pak kapitáni jednotlivých týmů převzali poháry za účast v MP CUPU. „Jsem rád, že se příslušníci bezpečnostních složek dokáží dohodnout na konání takové sportovní akce. Věřím, že spolupráce ze hřiště se pak může přenést i do samotné služby,“ poznamenal primátor. Hlavní organizátor turnaje, Václav Němeček z děčínské městské policie zdůraznil, že konání dalšího ročníku je už teď samozřejmostí. „Přece musíme v příštím roce znovu vybojovat první místo,“ dodal Němeček. (tp)

Děčínský zpravodaj v elektronické formě

[www.zpravodajdecin.cz](http://www.zpravodajdecin.cz)

Informace z první ruky!

## Další hasičský sbor dostal auto



Další děčínská jednotka sboru dobrovolných hasičů má nové auto. Tentokrát si velitel hasičů z Boletic n. L. odvezl do své zbrojnice VW Transporter. Auto získalo pro své hasiče město od Ministerstva vnitra zdarma.

Původně jej využívala Policie ČR. Auto slavnostně převzal primátor města Vladislav Raška přímo od ministra vnitra Ivana Langeru v prostorách Hasičského záchranného sboru v Ústí nad Labem. (romi)

## V kině Sněžník vznikne nový hudební club GARAGE



24.10. /22.00/

### Baf and that sort of stuff

Děčínský činelový hard-pop. Po delší odmlce se tato kapela vrací na děčínská pódia.

### Apatheia

Kapela Apatheia působí na české hudební scéně od konce roku 1999. Jejich tvorba přináší svěží pohled na kdysi tak populární, dnes téměř zapomenutý, art-rock. Kapela nabízí skvělý mix art-rocku 70. let se souborou americkou rockovou muzikou. Vstup: 50,- Kč vpředprodeji, 70,- Kč na místě.

25.10. - 22.00

Česko proti chudobě – benefiční koncert. Více na zvláštních letáčcích.

1.11. - 22.00

### Ondřej Mataj

„Písničkář s křehkou duší, ovšem ne žádné zatracené freak. Do určitý míry archaické styl, do určitý míry styl jako prase...“ Ondra má Děčín rád. Právě na tomto koncertě předvede své zbrusu nové písně.

### NiceLand

Ještě před pár měsíci o něm nikdo neměl ani tušení. Po jeho vítězství v soutěži Coca-Cola PopStar se však o Michalu Motyčkově, který se rozhodl vystupovat pod uměleckým pseudonymem NiceLand, začalo nahlas hovořit

jako o jednom z největších příslibů domácí hudební scény. Aby taky ne, podobně originálních talentů se u nás totiž nerodí mnoho! Vstup: 80,- Kč vpředprodeji, 100,- Kč na místě.

Rozhovor s Jakubem Burešem, hudebním dramaturgem klubu

### 1. Jaká bude hudební dramaturgie nového klubu Garáž v Kině Sněžník?

Hlavním kritériem bude kvalita, což se může zdát samozřejmostí, ale často tomu tak nebývá. K vidění budou interpreti zvučných i méně zvučných jmen napříč všemi žánry, lokální scénu nevyjímaje. „To svoje“ si určitě najde každý.

### 2. Čím se bude Garáž lišit od ostatních klubů?

Hlavním rozdílem bude odložení strachu z nezávislých projektů. Lidé jsou hladoví nejen po kapelách typu Chinaski, chtějí neokoukané, ale o to zajímavější tváře, a u nás by se jim mělo dostat obojího do sytosti.

### 3. Čím bude Garáž jedinečná?

Garáž je velmi moderně řešena. Který jiný hudební klub nabízí propojení s kinem? Nejdříve film a záhy po něm hudební nášup. Žádné přejíždění, nyní je hranicí mezi kinematografií a muzikou jen pár schodů. A to zdaleka není vše. Myslím, že každý milovník kvalitního umění se má nač těšit. (ms)



Mírové náměstí 1912/18a  
400 01 Ústí nad Labem  
tel.: 475 209 687, mobil: 774 830 868  
e-mail: [ustinadlabem@mmreality.cz](mailto:ustinadlabem@mmreality.cz)

**RYCHLE – VÝHODNĚ  
PROFESIONÁLNĚ  
PRODÁME VAŠI NEMOVITOST!**

**byty domy pozemky**

pobočka: Ústí nad Labem 84415

**Zemědělská usedlost Velký Šenov**  
Rozloha 192 665 m<sup>2</sup>. Dům po rekonstrukci - střeška, fasáda, topení, okna, elektřina. Nová kuchyňská linka, krb, rohová vana, nerez, kotel. Velká stodola.  
6 600 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 96350

**Obyt. dům s hvězdár. Mikulášovice**  
Celková výměra 279 m<sup>2</sup>, 3 bytové jednotky - 1+1, 1+2, 1+3, bar s hernou. Nová střeška, nové rozvody.  
2 310 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 92028

**Byt. dům v rekonstrukci Dolní Podluží**  
Bytový dům o celkové ploše 1550 m<sup>2</sup> s velkými možnostmi využití. Velké půdní prostory. Elektřina, voda, odpady a podlahy po rekonstrukci. Kulturní památka.  
Info v RK zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 92956

**Bývalý zájezd. hostinec Krásná Lípa**  
Bývalý hostinec s vedlejšími budovami a zahradou o výměře 3786 m<sup>2</sup> vhodný ke komerčnímu využití. Nyní využíván jako bytový dům.  
1 800 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 93749

**Poloroubená chalupa Chříbská**  
Zrekonstruovaná poloroubená chalupa se zahradou o výměře 1266 m<sup>2</sup>. Nová střeška a okna, voda a elektřika po celkové rekonstrukci. Pec, krbová káma.  
3 650 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 95729

**Rozestavěná chata Prosetín**  
Zahradní chata o zastavěné ploše 35 m<sup>2</sup> bez kolaudace na obecním pozemku o rozloze 740 m<sup>2</sup>. 640,- Kč roční nájem. Užitková voda, elektřina.  
290 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 97942

**OV garsoniéra Děčín, ul. Kamenická**  
Garsoniéra v OV o rozloze 19,8 m<sup>2</sup>, 5. patro. Plastové okno, v původním bytovém jádru nové soc. zařízení. Malé náklady na bydlení.  
390 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 97405

**DB 1+1 s lodžii Boletice nad Labem**  
Výměra 39,86 m<sup>2</sup>, 12. patro. Nová plastová okna s žaluziemi. Byt s původním bytovým jádrem. Možnost převodu do OV.  
430 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 97650

**DB 2+1 s lodžii Děčín - Zelenice**  
Rozloha 50 m<sup>2</sup>, 4.patro panelového domu. Zachovalé umakartové jádro, plastová okna se žaluziemi a roletami. V přední spíž a komora, měříče tepla.  
730 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 91647

**DB 3+1 s lodžii Děčín - Boletice**  
Rozloha 75 m<sup>2</sup>, 7.patro panelového domu. Původní jádro, plastová okna, v přední dřevěné odtěžení, v ložnici velká vestavěná skříň. Možnost do OV.  
690 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 96261

**DB 3+1 (4+1) s lodžii Jílové, Děčín**  
Byt 3+1 přepažený na 4+1 o výměře 79 m<sup>2</sup> ve 4.patře. Původní jádro s nástřikem, dřevěná okna se žaluziemi. Dům po rekonstrukci. Volný od listopadu.  
690 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 96273

**OV 3+1 s lodžii Děčín - Zelenice**  
Výměra 78 m<sup>2</sup>, 4.patro panelového domu. Zděné jádro, plastová okna, plovoucí podlaha, vestavěné skříňové a spíž. Dům po celkové rekonstrukci.  
1 480 000 Kč zdarma: 800 100 446



Nabízíme Vám skvělou příležitost  
vybudovat si úspěšnou kariéru  
v naší společnosti!

Pro plánovanou pobočku v Děčíně přijmeme:

**realitní makléře/ky**

- Požadujeme:**
- komunikativnost
  - kreativní myšlení
  - spolehlivost
  - maximální nasazení

- Nabízíme:**
- zájem silné společnosti
  - firemní zaškolení
  - nejlepší platové podmínky v ČR
  - kariérní růst, možnost vybudování vlastního týmu makléřů

Objednání termínu pohovoru a bližší informace:  
tel.: 777 830 812, e-mail: [kariera@mmreality.cz](mailto:kariera@mmreality.cz)



[www.mmreality.cz](http://www.mmreality.cz) | volejte zdarma: 800 100 446



STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN



si Vás dovoluje pozvat na:

**VEŘEJNÉ PROJEDNÁVÁNÍ INTEGROVANÉHO PLÁNU ROZVOJE MĚSTA DĚČÍN – SÍDLIŠTĚ STARÉ MĚSTO V RÁMCI INTEGROVANÉHO OPERAČNÍHO PROGRAMU**

Vážení občané,

dovolujeme si Vás pozvat na veřejné projednání „Integrovaného plánu rozvoje města Děčína – sídliště Staré Město“ v rámci Integrovaného operačního programu, které se uskuteční dne:

- **15. října 2008** v zasedací místnosti Magistrátu města Děčín, budova B1, ul. 28. října 1155/2, Děčín I.

Začátek projednávání je v **17 hod.** s předpokládaným ukončením v 19:00 hod.

Cílem veřejného projednání je seznámit odbornou i laickou veřejnost s přípravou zpracování tohoto významného strategického dokumentu, který umožní podpořit revitalizaci a rozvoj sídliště Staré Město prostřednictvím strukturálních fondů EU.

- Program jednání:
1. Seznámení veřejnosti s důvody zpracování IPRM v rámci IOP
  2. Prezentace zpracování IPRM v rámci IOP
  3. Rozvojové projekty města a jejich zaměření
  4. Představení odborných skupin IPRM v rámci IOP
  5. Různé, diskuze

Další informace získáte na internetových stránkách Statutárního města Děčína: [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz) nebo přímo u Ing. Marty Štajnerové, vedoucí oddělení strategického rozvoje a projektů odboru rozvoje, e-mail: [martina.stajnerova@mmdecin.cz](mailto:martina.stajnerova@mmdecin.cz), tel: 412591339 nebo u Věry Bezouškové, e-mail: [vera.bezouskova@mmdecin.cz](mailto:vera.bezouskova@mmdecin.cz), tel: 412591332.

Na setkání s Vámi se těší



Ing. Vladislav Raška  
primátor města

Vážení vlastníci bytů a obyvatelé sídliště Staré Město, Děčín,

Statutární město Děčín připravuje důležitý strategický dokument, který bude sloužit jako žádost při získání peněz z Evropské unie. Jedná se o Integrovaný plán rozvoje města v rámci Integrovaného operačního programu (dále jen „IPRM v rámci IOP“), který bude řešit **revitalizaci sídliště Staré Město**. Účelem zpracování IPRM v rámci IOP je zkulturnit a zatraktivnit prostředí sídliště prostřednictvím rozvojových projektů, které budou podpořeny ze Strukturálních fondů EU. Zpracování **IPRM Děčín – sídliště Staré Město v rámci IOP** bylo schváleno zastupitelstvem města dne 25.9.2008 a příjem žádostí o schválení IPRM v rámci IOP je stanoven do 31.12.2008.

Z důvodu efektivního zpracování celého plánu si Vás dovoluujeme oslovit s možností přímé účasti na zpracování IPRM Děčín – sídliště Staré Město v rámci IOP. Naši společnou snahou je připravit co nejlepší projekty, které budou následně zrealizovány. Proto Vás prosíme, zda-li byste se chtěli aktivně podílet na přípravě tohoto IPRM formou návrhů konkrétních projektů, které přispějí ke zlepšení Vašeho domu, či jeho okolí. Velice v krátkosti bychom Vás rádi seznámili s podmínkami, které jsou nutné ke splnění zařazení Vašeho projektu do IPRM v rámci IOP:

1. Projekt se musí týkat investiční akce, která má charakter veřejně prospěšné akce, tedy musí oslovit více lidí.
2. Musí se jednat o projekty, které budou zaměřeny na zlepšení obyvatelnosti bytových či panelových domů.
3. Z investičních akcí budou podpořeny projekty zaměřené především na:
  - zateplení obvodového pláště domu, zateplení vybraných vnitřních konstrukcí,
  - opravy a zateplení střech,
  - práce na bytovém domě prováděné k odstranění statických poruch nosných konstrukcí a opravy konstrukčních nebo funkčních vad konstrukce domu,
  - sanace základů a opravy hydroizolace spodní stavby,
  - opravy, rekonstrukce technického vybavení domů (např. modernizace otopné soustavy,
  - výměna rozvodů tepla, plynu a vody, modernizace vzduchotechniky, výtahů,
  - výměny či modernizace lodžii, balkonů včetně zábradlí,
  - zajištění moderního sociálního bydlení při renovacích stávajících budov.

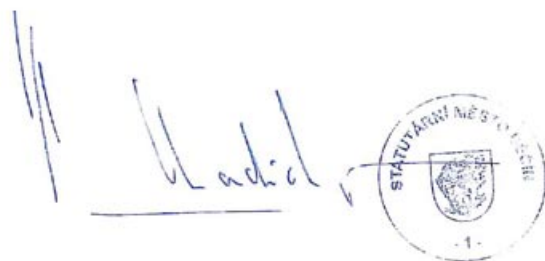
4. Míra podpory u projektů směřujících do opravy domů je stanovena na 40% celkových uznatelných nákladů projektu.
5. Projekty budou realizovány v období 1.1.2009 – 30.6.2015.

Pokud tedy máte konkrétní náměty, které bychom mohli do IPRM Děčín – sídliště Staré Město v rámci IOP zařadit, prosíme o vyplnění jednoduchého formuláře (**Projektový list**), který je přílohou tohoto dopisu a odeslání zpět elektronicky na e-mailovou adresu [vera.bezouskova@mmdecin.cz](mailto:vera.bezouskova@mmdecin.cz), či zaslání poštou na adresu Statutární město Děčín, Magistrát města, Odbor rozvoje, Věra Bezoušková, ul. 28. října 1155/2, 405 01 Děčín I, a to nejpozději **do 10. 10. 2008**. Případné dotazy směřujte na telefon č. 412 591 332 – Věra Bezoušková nebo na telefon č. 412 591 339 – Ing. Martina Štajnerová.

Zároveň vyzýváme zástupce družstev, či společenství vlastníků, kteří by měli zájem se přímo účastnit na jednáních, týkajících se přípravy IPRM Děčín – sídliště Staré Město v rámci IOP, zda-li by svůj zájem mohli nejpozději do 10. 10. 2008 písemně sdělit na výše uvedené kontaktní adresy. V rámci aktivní účasti by se jednalo o účast v Řídicím výboru IPRM Děčín – sídliště Staré Město v rámci IOP, který rozhoduje o zásadních otázkách přípravy tohoto IPRM.

Věříme, že Vás možnost účasti na přípravě tohoto IPRM Děčín zaujala a budeme se těšit na případnou spolupráci.

S pozdravem



**Příloha:**  
Projektový list

Příloha č. 1

Příprava projektů na plánovací období EU 2007 – 2013

Statutární město Děčín

**Projektový list**

Název projektu	
Cíl projektu	
Popis projektu	
Rozpočtové náklady v mil. Kč - předpokládané	
Předpokládaný termín zahájení realizace	
Předpokládaný termín dokončení	
Projektová dokumentace (ANO/NE, druh)	
Stavební povolení, ohlášení,	
Předkladatel projektu	
Poznámky	

Zpracoval:  
Datum:



EVROPSKÁ UNIE  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
ŠANCE PRO VÁŠ ROZVOJ



## Rozhodnutí Zastupitelstva města Děčína

### ZM dne 25. 9. 2008 schválilo

- podání projektu „Komunitní plánování sociálních služeb města Děčína“ odborem sociálních věcí a zdravotnictví do výzvy č. 22 v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost vyhlášené Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR, prioritní osa 3 Sociální integrace a rovné příležitosti, oblast podpory 3.1 Podpora sociální integrace a sociálních služeb;

- zpracování IPRM na sídliště Děčín - Staré Město;

- podání žádosti o dotaci do Integrovaného operačního programu na projekt Zavádění územně analytických podkladů obce s rozšířenou působností Děčín o celkových nákladech 2.192.890 Kč, zajištění předfinancování projektu ve výši 2.192.890,- Kč, spolufinancování projektu ze strany města v minimální výši 1.092.890,- Kč;

- návrh na zřízení Rady obcí pro udržitelný rozvoj území;

- bezúplatný převod výpočetní techniky formou daru z vlastnictví města Děčín do vlastnictví příspěvkových a neziskových organizací;

- jeho podání záměru bezbariérových tras do 15. 10. 2008 v rámci výzvy k předkládání záměrů bezbariérových tras pro rok 2009 do Národního rozvojového programu mobility pro všechny;

### rozhodlo

- poskytnout dotace sportovním subjektům na rok 2008 dle důvodové zprávy ve výši nad 50.000 Kč;

### vzalo na vědomí

- výsledky hospodaření statutárního města Děčín za I. pololetí 2008

- zprávu o plnění cílů a opatření 1. komunitního plánu sociálních služeb města Děčína 2006 – 2008 k 30. 6. 2008

- informaci o nutnosti řešení dopravního napojení města Děčín na dálnici D8. ZM dále podporuje varianty VA a VB v souladu se závěry a doporučeními odborných pracovníků v oblasti dopravy a při respektování závěrů EIA a pověřuje primátora statutárního města Děčín, Ing. Vladislava Rašku dalším jednáním ve věci dopravního napojení města Děčín

Za reklamu na Vašem autě, domě, plotě získáte až 5000 Kč měsíčně navíc. Volejte ihned 411 411 455

## Mladík se opil, rodičům to nevadilo

Ohlášené kontroly děčínské městské policie zaměřené na restaurace, bary, herny a další noční podniky, nesou své výsledky. Naposledy strážníci na konzumaci alkoholu mladistvými upozornil občan z děčínské čtvrti Želenice. Všiml si ležícího mladíka poblíž zastávky městské autobusové dopravy.

„Strážníci na místě našli šestnáctiletého mladíka, který byl pod silným vlivem alkoholu. Mladík byl sotva schopný komunikace, strážníkům ale sdělil telefonický kontakt na svého otce, kterého hlídka kontaktovala,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že otec mladíka nepříliš ochotně sdělil, že si pro něj přijede. Zhruba po půl hodině se na místo dostavila matka nezletilce, která na strážníky zapůsobila jako studentka sprcha. „Hlídce ihned vyčetla, že si musela zaplatit taxi a odmítala to, že by syn pil. Zjevně jí unikl fakt, že se její potomek sotva drží na nohou a je kompletně pozvracený. Tento přístup je mírně řečeno zarážející. Na jednu stranu lidé hlasitě upozorňují na to, že mladí příliš holdují alkoholu, na druhou stranu, když se strážníci pokouší zjednat pořádek, setkají se s takřka pohrdavou reakcí rodičů, kteří zřejmě opilost svého nezletilého potomka berou jako samozřejmost,“ povzdechl si Horák. Dodal, že kontroly budou samozřejmě pokračovat i v dalších týdnech ve vytipovaných

zařízeních na území města. V případě opakovaných prohřešků mladistvých by se navíc do řešení těchto záležitostí vložil odbor sociálních věcí a zdravotnictví magistrátu.

Primátor města Vladislav Raška poznamenal, že prevence v této oblasti ze strany městské policie je jednou z priorit. Zastupitelstvo se dokonce zavázalo k další intenzivní práci s mládeží v již schválené koncepci prevence kriminality. „Ta počítá například s dalším pokračováním přednášek a besed určených pro základní a střední školy. Přednášky jsou zaměřené na kriminalitu mládeže, ale i na aktuální problémy, ke kterým patří například šikana nebo právě konzumace alkoholu mladistvými a nezletilými. Novinkou pak je chystané zavedení systému včasné intervence, díky kterému by měla být koordinace všech institucí, které pracují s problémovou mládeží, daleko efektivnější,“ doplnil primátor. (tp)

### NEBANKOVNÍ PŮJČKY

Peníze do 3 dnů pro všechny se stálým příjmem, také pro MD a Slovaky. Bankovní registr neřeším! [www.chcetepenize.cz](http://www.chcetepenize.cz)

### NEBANKOVNÍ PŮJČKY na zástavu nemovitosti

Peníze do 7 dnů. Půjčku dostane úplně každý!

volejte: **720 348 092 - NONSTOP**

# OBCHODNÍCI MAJÍ ZÁJEM O PŘIPRAVOVANÉ CENTRUM PIVOVAR V DĚČÍNĚ



Obchodně společenské centrum Pivovar se začne stavět nejspíše v polovině příštího roku. Podle investora jde vše podle plánu.

Příprava na stavbu se posunula do další fáze. Po dokončení studie, která byla veřejnosti a představitelům města Děčín již představena, se developer projektu SETTIMO Development a.s. pustil do vyřizování povolení vedoucích k zahájení stavby.



Současně se konají intenzivní jednání s potenciálními nájemníky. Jsou mezi nimi renomované a zavedené společnosti nabízející širokou paletu služeb nebo zboží a dle slov zástupců investora a developera je mezi nájemci o působení v děčínském Pivovaru velký zájem.

Skončila jednání s velkými stěžejními nájemci a probíhají jednání s nájemci menších a těch nejmenších ploch. Developer rozhodně počítá i s místními podnikateli a ti mají šanci otevřít si obchod či restauraci v nově vznikajícím centru.



Investor dodržel své slovo z úvodních prezentací a zůstal otevřen nejen představitelům města a dotčených orgánů, ale i různým zájmovým organizacím a široké veřejnosti, se kterou již několikrát neformálně diskutoval vývoj svého záměru.

Pro všechny, kteří se chtějí spojit s investorem či developerem projektu, byla zřízena e-mailová adresa [pivovar@settimo.cz](mailto:pivovar@settimo.cz)



**optika** Dejte své tváři image - Lépe vidět znamená lépe žít  
**Formánková & syn**  
 Masarykovo nám. 193/20 - Děčín 1  
 Tel./Fax: 412 513 000 - E-mail: foptika@seznam.cz

**MĚŘENÍ ZRAKU • KONTAKTNÍ ČOČKY • OPTIK-SERVIS**

- Velký výběr obrub, čoček a slunečních brýlí
- Možnost platby kredit card a poukázky Sodex
- Doplnkové zboží (pouzdra, lupy, řetízky atd.)
- Výběr obrub a čoček za pomoci počítače

**Najdete nás mezi KB a ČSOB vedle papírnictví**

## Jak postupovat, když Vám stíní nebo jinak vadí strom, který roste na městském pozemku?

V případě, že stromy rostou na pozemku v majetku města, je nutné žádost o zajištění vydání povolení ke kácení doručit na odbor místního hospodářství a majetku města (Magistrát města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV, 1. poschodí dv.č. 220 nebo na podatelnu).

Po zvážení opodstatnění žádosti bude tato předána na příslušný orgán ochrany přírody a krajiny (OŽP), který je kompetentní k povolování kácení stromů mimo les pro naše město. Pokud jde o případy, kdy důvody nejsou zcela jednoznačné, oslovujeme znalce z oboru ochrany přírody a krajiny o vypracování znaleckého posudku. Podle doporučení znalců se odvíjí další postup.

Pokud o povolení žádají nájemníci bytových domů, bylo by dobré nejprve tuto záležitost projednat např. na domovní schůzi, zvláště pak v případech, kdy důvodem ke kácení je stínění. Co se může obyvatelům vyšších pater jevit jako příjemný pohled na zelený strom, může nájemník bydlící v přízemí vnímat zcela opačně.

Stromy vysazené v těsné blízkosti domů jsou přítom ve valné většině dílem nájemníků samotných. Často-

krát se stává, že stromy vadí lidem, kteří sami přiznají, že předmětné stromy pod okna vysadili jejich rodiče, či oni samotní, i přesto, že sázet dřeviny na pozemek bez souhlasu jeho vlastníka není možné.

Město je povinno především zajistit provozní bezpečnost stromů rostoucích na pozemcích, které vlastní. Je pravda, že do kmene stromu nikdo nevidí, což může mít za následek, že dojde k rozlomení stromu, který pohledově vypadal velice vitálně, uvnitř však byl dutý či jinak poškozený (př. dřevokaznými houbami). Tento případ se stal v polovině září na Máchově náměstí, kdy se odlomila větev z vrby. Naštěstí se nikomu nic nestalo, byt větev spadla v parku a v blízkosti parkoviště.

Rozhodnutí o tom, zda převáží zájem chránit zeleň, či naopak potřeba některé stromy z nejrůznějších důvodů pokácet, je velmi nelehké a vždy spojené s rizikem, že nikdy nebudou spokojeni všichni, nikdy nelze vyhovět všem.

Přesto věříme, že Magistrát města Děčín se snaží vyřešit problémy s kácením stromů nestranně a objektivně. (ožp)

## Doprava v Děčíně

Úplná uzavírka ulice Červený vrch 6.10. - 30.11.

6.10. se opět začne pracovat v ulici Červený vrch v Děčíně. V plánu je provedení odvodnění komunikace (odvodňovacími žlaby) a úprava povrchu po výkopu a realizaci rekonstrukce vodovodu, kanalizace. Práce budou probíhat v rozsahu 300m2 při úplné uzavírce komunikace a potrvají do 30.11.2008. Objíždnou trasu nelze stanovit, trasa stavební dopravy: ul. Na Spádu, provozní staveništní komunikace, ul. Na Výšinách, ul. Bělská. Po celou dobu uzavírky bude zajištěn bezpečný vstup chodců do nemovitostí dotčených stavbou. Investorem je statutární město Děčín, práce bude realizovat firma MAJJ - KUPEC, v.o.s. Žádáme občany o trpělivost. Děkujeme.

Částečná uzavírka Podmokelské ulice 20.9. - 30.11.2008

Na Podmokelské ulici dojde k dopravnímu omezení z důvodu bodových výsprav povrchu komunikace a podloží v úseku od Revolučního náměstí ke křižovatce s místní komunikací Ruská.

Povolení částečné uzavírky vydal Odbor dopravy a silničního hospodářství KÚ Usteckého kraje v termínu od 10.9. 2008 do 30.11. 2008. Práce provádí firma DOKOM FINAL, s.r.o. (pwt)

## Město nabízí pronájem parkovacích míst

Statutární město Děčín oznamuje, že v současné době je volných několik parkovacích míst v podzemní halové garáži v obytném domě v Tržní ulici č. 1932/26, Děčín IV. Nájemné včetně nákladů na provoz činí 600 Kč měsíčně. Žádosti o pronájem garážového stání přijímá odbor místního hospodářství a majetku města Magistrátu města Děčín, Mírové nám.5, 405 38 Děčín IV. Bližší informace získáte na č. tel. 412 593 226. (romi)

## SPORT



[www.sam-cl.cz](http://www.sam-cl.cz)

Partner programu fotbalových utkání

**FOTBAL**  
 stadion ŘEZUZ Děčín - Staré Město  
 neděle 19. 10. - 15.30 muži  
 ŘEZUZ Děčín - FK Baník Most „B“

**FOTBAL**  
 Městský stadion Děčín  
 neděle 12. 10. - 16.00 muži I. A třída  
 FK Junior Děčín - Modlany

## INZERCE

Zpravodaj města Děčín

Bližší informace získáte na:

[inatva@email.cz](mailto:inatva@email.cz)

## Změna na poště v želenicích

Od 1. 10. 2008 došlo ke změně hodin pro veřejnost pošty Děčín 3:  
 PO - PÁ 8 - 12 a 14 - 17 hod.

Oficiální stránky  
 statutárního města Děčín

[www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz)

## UZÁVĚRKA

Uzávěrka tohoto čísla: 8. 10. 2008  
 Datum tohoto vydání: 11. 10. 2008  
 Uzavírka příštího čísla: 22. 10. 2008

**Nejlevnější plastová okna a dveře**

**AKCE č. 1 6 za 5** za cenu oken z 5-ti komorového profilu obdržíte okna z 6-ti komorového profilu + 3% SLEVA při platbě předem  
**AKCE č. 2 10% SLEVA** na okna z 5-ti komorového profilu při platbě předem

**ADAZ**

V ceně oken a balkónových sestav je zahrnuto:  
 ■ 5-ti komorový německý profil Aluplast z nerecyklátu v barvě bílé  
 ■ sklo 4-16-4 s argonem U=1, 1 W/m K ■ německé kování G-U s bezpečnostními prvky  
 ■ mikroventilace ■ teplý plastový rámeček ■ pojistka chybného otevření  
 ■ zaměření a cenová kalkulace ■ poradenství ■ doprava a likvidace starých oken  
 ■ montáž žaluzií zdarma

ADAZ spol. s r.o. IČ: 27312844

**800 170 700**  
[www.adaz.cz](http://www.adaz.cz)

## ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ

volejte zdarma

**844 158 746**

KVALITA - NÍZKÁ CENA

Balkon system, s.r.o.,

mobil: 777 15 12 05

[www.balkony.cz](http://www.balkony.cz)

PŘÍMO OD VÝROBCE  
 certifikováno

S tímto inzerátem

**10% SLEVA**

Dotazy, náměty a připomínky pro Zpravodaj města Děčína:  
 e-mail: [natvadeicin@seznam.cz](mailto:natvadeicin@seznam.cz) • tel.: 777 200 284  
 adresa: Natva s.r.o., Průchodní 104, 407 11 Děčín XXXI  
 inzerce: 739 466 178, [maja.kucerova@seznam.cz](mailto:maja.kucerova@seznam.cz)

[www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz)

Vydává Statutární město Děčín  
 adresa: Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 5, 405 38 Děčín IV  
 e-mail: [posta@mmdecin.cz](mailto:posta@mmdecin.cz) • tel.: 412 593 111  
 Vychází každých 14 dní nákladem 25 000 výtisků.  
 DTP a tisk: Natva s.r.o. MK ČRE14498